AÑO XXXI — Buenos Aires, Viernes 12 de Agosto de 1927 — No. 5719

PORTE PAGO
El Ejemplar
10 Centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana

Suscripción mensual
SUPLEMENTO
Incluso el
$ 2.50

Fundado el 13 de Junio de 1897.—Redacción, Administración y Talleres: Perú 1537.— U. T. 0478, B. Orden.—Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA.—Giros a M. Torrents

Continùa el martirio de SACCO Y VANZETTI

La protesta internacional ha detenido por unos días la mano del verdugo

EL APLAZAMIENTO DE LA EJECUCION

¡Salvemos a Sacco y Vanzetti!

Anteanoche, poco después de las 23 horas, se recibió en Buenos Aires la noticia de que el gobernador Fuller había resuelto suspender la ejecución de Sacco y Vanzetti. No se expresaba claramente el alcance de esa resolución tomada pocas horas antes de cumplirse el monstruoso fallo del juez Thayer; pero al difundirse la grata nueva en el público, que esperaba angustiado el desenlace del drama, se produjo una sensación de alivio.

Fué esa noticia la que calmó los ánimos excitados y obligó a los más decididos en mantener la protesta contra el crimen de la justicia norteamericana a hacer un compás de espera. Y así se explica que el paro general, mantenido únicamente por la F. O. R. A. y los gremios autónomos el día de ayer, perdiera su intensidad desde las primeras horas de la mañana.

Veamos en concreto lo que hay respecto al nuevo aplazamiento de la ejecución de Sacco y Vanzetti.

Un telegrama del corresponsal de la United Presso en Boston, informa lo siguiente:

"La comunicación oficial de la suspensión de la sentencia, decretada por Fuller, en el caso de Sacco y Vanzetti y del condenado Madeiros, hasta la semana que comienza el 22 del corriente, se recibió apenas una media hora antes de que los sentenciados fueran conducidos al sitio de la ejecución.

"Los detalles se conocieron en la prisión después del segundo anuncio hecho por el director de la misma, de que se había concedido el aplazamiento".

El corresponsal agrega lo siguiente:

"Se han adoptado precauciones para evitar la aglomeración de curiosos alrededor de la prisión, donde los agentes de policía han formado un cordón y se mantienen con la bayoneta calada.

"La policía estableció allí una línea que no podrá atravesar ninguna persona que no esté provista de determinadas credenciales.

"Se produjo en el patio de la prisión un momento de alarma cuando los fotógrafos allí reunidos encendieron al mismo tiempo el magnesio, para tomar fotografías de la esposa de Madeiros, a la que sacaban en esos momentos desmayada, de la prisión.

"Inmediatamente se expulsó a todos los fotógrafos que se encontraban allí".

La declaración dada a la publicidad por el gobernador Fuller, dice:

"Los tribunales del Estado están activamente ocupados en la tarea de considerar la decisión acerca de diversas mociones y peticiones recibidas por el consejo, sobre estos casos.

"Los tribunales, por sí mismos, no tienen autorización para conceder la suspensión de la sentencia.

"Para proporcionar a los tribunales una oportunidad de completar la consideración de los procedimientos que se encuentran actualmente pendientes y para adoptar su resolución al respecto, he recomendado al consejo ejecutivo que otorgue un aplazamiento de las sentencias pronunciadas contra los condenados Sacco, Vanzetti y Madeiros, de doce días, o sea hasta el lunes 22 del corriente mes.

"El consejo, por unanimidad, aprobó esa recomendación.

"Anteriormente a su aprobación, había sido recomendada ésta por el procurador general".

Sobre las posibilidades de salvación que quedan, un telegrama de Nueva York informa lo siguiente:

"Los abogados de la defensa de los encausados Sacco y Vanzetti disponen de tres recursos legales mediante los cuales pueden prolongar la vida de sus defendidos durante muchos meses.

"El primero de estos recursos, utilizado durante las primeras horas del día de hoy, y que influyó sobre el gobernador Fuller y el Consejo Consultivo para conceder un aplazamiento de la sentencia, consistió en una apelación del auto dado por el juez de la Suprema Corte, Mr. Sanderson, no haciendo lugar al recurso de error procesal. Esta apelación se halla ante el mismo Mr. Sanderson, y, si fuera concedida, entonces será llevada ante la sesión plenaria de la Suprema Corte, significando que los 24 jueces de la Corte oirán este alegato, y si hacen lugar al recurso interpuesto, entonces podrá pedirse un nuevo juicio.

"La legalidad de este recurso deberá ser resuelta, en primer lugar, por el juez Sanderson, y si se establece su legalidad, irá ante la Corte Suprema en pleno; si su legalidad es rechazada, la defensa tiene todavía dos recursos que oponer, refiriéndose ambos a pronunciamientos dados por el juez Thayer.

"El primero de estos recursos tiene atinencia con el rechazo por parte del juez Thayer del pedido de un nuevo juicio; el segundo se relaciona con su negativa de revocar la sentencia de muerte. Ambos pueden ser interpuestos separadamente y su resolución llevará algún tiempo.

"Se considera probable que mientras existan algunas de estas mociones a consideración de las Cortes, el gobernador Fuller y el Consejo Consultivo concederán aplazamientos en el cumplimiento de la sentencia. Solamente el Consejo Consultivo puede resolver sobre indultos, conmutaciones de penas o aplazamientos de sentencia".

El aplazamiento de la sentencia no significa que Sacco y Vanzetti estén salvados. Pende sobre la cabeza de los dos inocentes la pena de muerte impuesta por el juez Thayer. Les quedan 10 días de suplicio. ¿Habrá todavía la posibilidad de salvarlos?

Como hace seis años, la salvación de Sacco y Vanzetti depende del proletariado, de los anarquistas, de todos los hombres dignos y sensibles.

Tenemos diez días de tiempo para realizar un último esfuerzo por los dos condenados. Hasta ahora no existe más que ese acuerdo del gobernador Fuller, postergando la ejecución.

Hay que continuar la campaña salvadora. Sacco y Vanzetti no están libres de la pena capital. El gobernador Fuller no ha hecho otra cosa que prolongar el suplicio y la agonía de sus víctimas.

La complicidad de Mussolini

El bufón de Predappio, frente al clamor del mundo que aboga por la vida y la libertad de Sacco y Vanzetti, pretende ahora presentarse como defensor de los dos condenados. Pero Mussolini, responsable del silencio de Italia frente a ese crimen, es también cómplice de la inmolación de dos trabajadores italianos en la plutocracia del Norte.

Frente a la corriente de simpatía que provocó en Italia la ejecución de Sacco y Vanzetti, Mussolini trata de engañar al mundo con palabras de efecto. Según informa un telegrama, el "duce" ha enviado al padre de Nicolás Sacco, residente en Torre Maggiore, un telegrama en el cual le manifiesta que, asiduamente y desde hace tiempo, se ha venido preocupando por la suerte de los condenados de Boston, y que ha hecho todo lo posible, dentro de las prácticas internacionales, por salvarles de la ejecución.

El padre del sentenciado Sacco había logrado formar alrededor suyo un cierto movimiento popular, al cual interesó para que rogara al jefe del gobierno su intercesión en favor de los condenados. Mussolini, con afectuosidad insólita en las relaciones protocolares, le ha contestado afirmando cuánto le afecta la actual situación y la forma en que comparte las ansias de todo el país".

Se agrega que el corresponsal de "Il Giornale d'Italia" ha entrevistado al padre de Sacco en Torre Maggioree, al cual encontró postrado por la angustia de ver que todos los recursos para la salvación de su hijo no habían dado resultado alguno. Afirmó estar seguro de la inocencia de su hijo, pues éste no tenía necesidad de robar, ni menos de matar, pues se encontraba en buena posición económica. Poco antes del supuesto asalto había consignado una fuerte suma para los pobres de Torre Maggiore.

Mussolini miente. El bufón de Predappio pretende engañar al mundo. Pero todos sabemos que el sirviente de Wall Street es cómplice, por su silencio, del crimen que tiene premeditado contra Sacco y Vanzetti la plutocracia norteamericana.

UNA BURLA SANGRIENTA

¿Hasta cuando ha de prolongarse la agonía de los dos mártires?

El mundo entero ha reclamado estos días altamente la vida de Sacco y Vanzetti. Matarlos equivaldría a lesionar elementales sentimientos de humanidad y de justicia; pero prolongar su agonía, con una huelga del hambre de casi un mes de duración, es un refinamiento sádico que no tiene nombre.

Sacco y Vanzetti no serán olvidados. La plutocracia norteamericana debe tener presente que si las dilaciones pueden debilitar los impulsos de indignación en las grandes masas a quienes hemos visto protestar estos días, hay en todos los países hombres que vengarán la muerte de Sacco y Vanzetti sin pararse mucho a elegir los medios.

Si la campaña en favor de los dos pobres mártires dependiese sólo de las agitaciones esporádicas que secunda la prensa populachera para hacer sus negocios, entonces, ciertamente, podrían los verdugos confiar en un amortiguamiento del peligro de las represalias del proletariado. Pero la campaña en favor de Sacco y Vanzetti la iniciaron los anarquistas de todo el mundo, significando que los 24 jueces de la Corte oirán este alegato, y si hacen lugar al recurso interpuesto, entonces podrá pedirse un nuevo juicio.

"La legalidad de este recurso deberá ser resuelta, en primer lugar, por el juez Sanderson, y si se establece su legalidad, irá ante la Corte Suprema en pleno; si su legalidad es rechazada, la defensa tiene todavía dos recursos que oponer, refiriéndose ambos a pronunciamientos dados por el juez Thayer.

"El primero de estos recursos tiene atinencia con el rechazo por parte del juez Thayer del pedido de un nuevo juicio; el segundo se relaciona con su negativa de revocar la sentencia de muerte. Ambos pueden ser interpuestos separadamente y su resolución llevará algún tiempo.

"Se considera probable que mientras existan algunas de estas mociones a consideración de las Cortes, el gobernador Fuller y el Consejo Consultivo concederán aplazamientos en el cumplimiento de la sentencia. Solamente el Consejo Consultivo puede resolver sobre indultos, conmutaciones de penas o aplazamientos de sentencia".

El aplazamiento de la sentencia no significa que Sacco y Vanzetti estén salvados. Pende sobre la cabeza de los dos inocentes la pena de muerte impuesta por el juez Thayer. Les quedan 10 días de suplicio. ¿Habrá todavía la posibilidad de salvarlos?

Como hace seis años, la salvación de Sacco y Vanzetti depende del proletariado, de los anarquistas, de todos los hombres dignos y sensibles.

Tenemos diez días de tiempo para realizar un último esfuerzo por los dos condenados. Hasta ahora no existe más que ese acuerdo del gobernador Fuller, postergando la ejecución.

Hay que continuar la campaña salvadora. Sacco y Vanzetti no están libres de la pena capital. El gobernador Fuller no ha hecho otra cosa que prolongar el suplicio y la agonía de sus víctimas.

Nada se sabe todavía de lo que se hará con ellos. Lo único que se sabe es que su calvario indescriptible no ha llegado todavía al Gólgota sangriento. Pero hace siete años que llevan sobre los hombros la pesada cruz de un martirio oprobioso y refinado.

Esperanzas de libertad no las hay, no puede haberlas; pero así como Sacco y Vanzetti han clamado siempre: La libertad o la muerte, — nosotros no quedaremos conformes con una conmutación de la pena que equivalga a enterrarlos vivos para el resto de sus días, que no serían en este caso, seguramente, muchos.

Siete años de tortura y de tensión nerviosa han debido consumir sus mejores energías; suponemos que, si las puertas de la cárcel se le abrieran para la liberación, de jóvenes y fuertes que entraron, saldrían verdaderas sombras de lo que fueron. Sin embargo, como no es solo la vida de dos hombres, la individualidad de dos inocentes lo que reivindicamos, sino algo más: un principio universal y humano de justicia, mientras ellos vivan reclamaremos su libertad; si mueren en la silla eléctrica o son enterrados vivos, salvaremos su nombre como una bandera y lo enarbolaremos llamando a los pueblos a la rebelión y a la lucha contra el salvajismo de la civilización capitalista.

LOGICA DE CANIBALES

Los blancos nos llaman salvajes, ¿y ellos que matan gente sin tener necesidad de comérsela?

El día de la agonía

Agotados todos los recursos legales para impedir la ejecución de Sacco y Vanzetti, habían perdido por completo las esperanzas los más optimistas. Los mismos condenados esperaban la muerte, ya que el clamor universal parecía no conmover a los implacables verdugos.

He aquí como se presentaban las cosas el día 10, antes de conocerse la resolución del gobernador Fuller postergando la ejecución. Un telegrama de Boston dice lo siguiente:

"Sacco y Vanzetti se despertaron esta mañana en su prisión, fuertemente custodiados por una triple guardia y protegidos con ametralladoras, sin saber con exactitud si el día de hoy será el último de su vida. Ambos deben ser electrocutados juntamente con Celestino Madeiros poco después de media noche, a menos que el gobernador Fuller conceda una prórroga.

"Mientras la silla eléctrica, recién aceitada y limpiada, los espera, Sacco da muestras de haber sentido los efectos de su prolongada huelga de hambre, pasándose la mayor parte del tiempo dirigiendo una mirada vaga hacia el techo, en tanto que Vanzetti se pasea nerviosamente por su celda y escribe cartas, y Madeiros, que es el primero de los tres que debe ser ejecutado, come opíparamente. Los tres, empero, parecen haber abandonado toda esperanza de salvación".

El día 10 no había esperanzas de salvación. Todo parecía perdido para los prisioneros. Pero, a última hora, el gobernador Fuller dijo la última palabra, y la condena quedó pendiente hasta el 22 del corriente.

Les quedan a Sacco y Vanzetti otros 10 días de angustiosa espera. ¿Qué saldrá de los nuevos trámites judiciales? Es lo que deberá decir ahora la Suprema Corte de Justicia de Estados Unidos.

LA PROTESTA DEL PROLETARIADO

Un bello exponente de solidaridad contra el crimen de la plutocracia yanqui

El largo calvario de los anarquistas Nicolás Sacco y Bartolomé Vanzetti no ha terminado. Pende todavía sobre la cabeza de los dos rebeldes la espada de la ley. Pero la causa de la libertad, defendida con heroismo por nuestros compañeros, triunfó contra la barbarie y el despotismo que parecían enseñoreados del mundo.

Pocas causas, quizás ninguna en los tiempos modernos, adquirieron tanta repercusión como la que pretendieron epilogar ayer en la silla eléctrica los jueces y gobernantes de la plutocracia del Norte. La inocencia de Sacco y Vanzetti, contra el veredicto del juez Thayer y de la corte de justicia de Massachusetts, contra la complicidad del gobernador Fuller y el silencio de la mayoría del pueblo de los Estados Unidos, fué proclamada y defendida por millones de hombres, en Europa y en América. El clamor se hizo universal en los últimos días, repercutiendo en todos los rincones de la tierra la noticia de la irreparable ejecución de los dos rehenes del capitalismo norteamericano.

La agitación contra el crimen legal, la protesta contra el frío y calculado asesinato de Sacco y Vanzetti, tuvo en este país un fuerte eco. Se puede decir que el proletariado de la Argentina ocupó el primer puesto en la campaña salvadora. Los anarquistas mantienen la lucha desde hace seis años, y la continúan ahora que el verdugo se complace en prolongar la agonía de sus víctimas.

Cuatro huelgas generales propició hasta ahora la F. O. R. A. para impedir la ejecución de Sacco y Vanzetti. Desde la primera, los días 8 y 9 abril, los acontecimientos se fueron precipitando y creciendo el interés del pueblo por la causa de los prisioneros de Massachusetts. El último paro, el de anteayer, culminó la indignación de las masas trabajadoras, porque era precisamente el momento supremo del sacrificio.

Ruidosas protestas realizó el proletariado de este país durante varios días. Desde el jueves pasado, con algunas alternativas, se mantiene la protesta activa. Comenzó la huelga general en Rosario, se extendió después a Buenos Aires y otras ciudades y pueblos del interior, y, finalmente, anteayer, cuando todo parecía perdido, se manifestó, formidable, la demostración de repudio a los asesinos de Sacco y Vanzetti.

Con un gesto magnífico el proletariado de la Argentina escribió una página de gloria en su historia. El trabajo paralizó la vida del monstruo capitalista: al silencio de las fábricas, talleres y campos siguió el ruido de las protestas callejeras, de los discursos inflamados, de las demostraciones solidarias con los dos sentenciados a la pena capital.

En todo el país se realizaron actos públicos para protestar contra el crimen. La indignación palpitaba en todos los corazones. Y ocurrieron los inevitables choques con la policía, fiel guardadora de los privilegios, cuando los trabajadores excitados pretendieron dar rienda suelta a su incontenible dolor.

Durante el mitin realizado en La Plata, el escuadrón cargó contra los manifestantes. En los mitines realizados en esta capital ocurrieron algunos incidentes con la policía. En la plaza del Congreso, el escuadrón cargó contra los manifestantes, que quemaron una bandera norteamericana y volcaron un tranvía. En la plaza Constitución, después de cerrado el acto de la F. O. Local Bonaerense, se intentó organizar un desfile. Los cosacos impidieron la marcha de la columna y la disolvieron, siendo detenidos algunos manifestantes en la comisaría 16.ª. Un tumulto parecido se produjo en la plaza del Once, al disolverse el mitin de los gremios autónomos.

La jornada de anteayer fué digna de la causa que se defendía. Sacco y Vanzetti, en la hora suprema de su sacrificio, contaron con la adhesión unánime del proletariado, de los anarquistas y de todos los hombres de elevados sentimientos de este país.

El paro general

Terminó virtualmente en la mañana de ayer

La posibilidad de que Sacco y Vanzetti fueran ejecutados en la madrugada de ayer, según parecían indicarlo las últimas noticias dadas por la prensa el día 10, determinó la actitud del consejo federal y de los delegados de federaciones y gremios de la capital y pueblos vecinos, de no dar al paro general un plazo fijo. No era posible adelantar una declaración de cese del movimiento de protesta sin antes conocer el efecto que causaría en el proletariado la noticia del asesinato jurídico que estaba por perpetrarse. De ahí que LA PROTESTA apareciera manteniendo en pie la huelga general, resuelta sobre lo que para la mayoría parecía ya inevitable.

El recurso del gobernador Fuller postergando la ejecución, modificó las condiciones del ambiente y la razón misma de la protesta. Pero la noticia se conoció en Buenos Aires a eso de las 23 horas, cuando ya se habían perdido todas las esperanzas, y en consecuencia no se pudo dar a conocer el cese del paro para las primeras horas de ayer.

De hecho, con la postergación de la condena, desaparecía el motivo que determinaba la prosecución del paro. El movimiento terminó virtualmente ayer a la mañana, y el consejo federal no tuvo más remedio que someterse a las circunstancias, que no existían precisamente cuando el día anterior reafirmó el paro por tiempo indeterminado.

Por segunda vez, la realidad nos obligó a rectificar la opinión que teníamos frente a la agitación pro Sacco y Vanzetti. Acontecimientos imprevistos y situaciones que escaparon a nuestro control, nos obligaron a secundar la huelga de los días 5 y 6; los mismos factores determinaron el fin del paro general antes que la F. O. R. A. lo diera por terminada.

El cambio de la situación de Sacco y Vanzetti, no modifica la actitud de los anarquistas. Hemos aceptado, pues, una nueva tregua en la lucha emprendida para salvar de la silla eléctrica a dos inocentes víctimas de una infame conspiración policíaco-judicial.

Ultimas noticias

BOSTON, 11. — El juez Sanderson dictó la decisión que tenía aplazada desde ayer, fallando que la Suprema Corte de Massachussetts, en pleno, debería conocer las excepciones presentadas por el Consejo de Defensa de Sacco y Vanzetti, contra su rechazo de esta semana sobre el auto de error.

Los cuatro miembros de la Corte Suprema de Massachussetts han sido notificados de estar listos para la audiencia, la que probablemente se efectuará el martes.

BOSTON, 11. — Sacco y Vanzetti han sido trasladados de las celdas de la muerte, a otra sección de la prisión del Estado.

La policía ha tomado grandes precauciones para impedir que algún simpatizante de Sacco y Vanzetti arroje una bomba sobre la prisión desde un aeroplano. El puerto aéreo se encuentra cuidadosamente vigilado, a fin de que no se puedan sacar de él aeroplanos.

La lucha legal en favor de Sacco y Vanzetti, se ha reanudado con un vigor redoblado.

Los dos prisioneros se sienten muy debilitados, de resultas de la huelga de hambre, aunque Vanzetti se encuentra

Historia de la vida de un proletario

(*Continuación*)

Los pobres dormían en los quicios de los portales y a la mañana se les podía ver revolviendo los cajones de basuras, buscando una hoja de repollo o alguna patata podrida. Durante tres meses expiré Nueva York a lo largo y a lo ancho, sin hallar trabajo. Una mañana, en una agencia de colocaciones, me encontré con un joven más desesperado y desgraciado que yo. Estaba sin comer desde el día anterior y todavía no se había desayunado esa mañana. Lo invité a un restaurant, inverti casi todo lo que me quedaba de mis economías en un almuerzo que comió con voracidad. Una vez satisfecho su apetito mi nuevo amigo declaró que era una tontería permanecer en New York. Si él tuviera dinero — decía — se iría al campo, donde había más probabilidades de hallar trabajo, sin contar el aire puro y el sol que tendríamos gratis.

Con el dinero que me quedaba tomamos, el mismo día, un barco a vapor para Halford, Connecticut. De Halford salimos para una pequeña ciudad donde mi compañero había estado una vez, y cuyo nombre he olvidado. Marchamos a pie por el camino y por último nos atrevimos a llamar a la puerta de una granja. Un chacarero americano acudió al llamado. Le pedimos trabajo. No tenía nada para darnos, pero le conmovió nuestra miseria y nuestro evidente apetito. Comimos y luego fuimos con él por el lugar, en busca de alguna ocupación para nosotros. Nada pudimos hallar. Entonces lleno de compasión, nos tomó en su chacra, aunque no necesitaba de nuestra ayuda. Estuvimos allí dos semanas. Nunca olvidaré aquella familia americana — los primeros americanos que nos trataron como a seres humanos, a pesar de que veníamos de la tierra de Dante y Garibaldi.

El espacio no me permite referir los pormenores de nuestro vagabundeo en busca de alguien que nos diera un pedazo de pan y agua a cambio de nuestro trabajo. De ciudad en ciudad, de aldea en aldea, de granja en granja, golpeábamos a las puertas de las fábricas y éramos despedidos: "No hay trabajo... No hay trabajo..." Andábamos realmente hambrientos y sin un céntimo en los bolsillos. Nos sentíamos felices cuando hallábamos algún establo abandonado para pasar la noche, esforzándonos por dormir. Una mañana tuvimos suerte. En South Glastonbury un campesino piamontés nos invitó a desayunar. ¿Necesito decir cuán agradecidos le quedamos?

Reconfortados, proseguimos nuestra desesperada búsqueda. A eso de las tres de la tarde llegábamos a Middletown, Connecticut, cansados, deshechos, hambrientos y chorreando el agua de una marcha de tres horas a pie bajo la lluvia.

Al primero que encontramos le pedimos noticias de algunos italianos del norte (mi ilustre compañero era exclusivamente parcial hacia su propia región) y se nos indicó una casa cercana. Golpeamos y nos recibieron dos mujeres sicilianas, madre e hija. Pedimos que se nos permitiera secar las ropas al fuego y asintieron gustosas. Mientras esperábamos, preguntamos acerca de las posibilidades de obtener trabajo por la ciudad. Nos contestaron que por allí no había puntada que dar y nos aconsejaron que probáramos en Springfield, donde había tres hornos de ladrillos.

Al observar nuestras caras demacradas y el visible temblor de nuestros cuerpos, las buenas mujeres preguntaron si teníamos hambre. Confesamos que no habíamos probado bocado desde las seis de la mañana. Enseguida la muchacha nos acercó un pedazo de pan y un gran cuchillo.

"No tengo otra cosa" —, dijo — y sus hojos se llenaron de lágrimas. "Comen en mi mesa cinco chicos y mi abuelita. Mi marido trabaja en los ferrocarriles y no gana más de 1.35 $ al día por hacer las peores tareas, y yo estuve mucho tiempo enferma".

Mientras yo cortaba pan, ella registró la casa en una desesperada exploración, y finalmente descubrió varias manzanas que insistió que comiéramos. Rechazados, salimos en dirección a los hornos.

¿"Qué puede ser aquello donde está esa chimenea?" — me preguntó mi compañero.

—Sin duda la fábrica de ladrillos. Vayamos y pidamos trabajo.

—¡Oh, es muy tarde ya! — objetó él.

—Bueno, entonces, vayamos a la casa del dueño, — añadí.

—No, no. Vayamos a cualquier otra parte. Un trabajo como ese te mataría. No hagamos el camino — me respondió.

Era muy claro que en la larga búsqueda infructuosa por hallar ocupación, el compañero había perdido el amor al trabajo. Este es un estado mental no del todo raro. Los fracasos repetidos, los malos tratos, el hambre y las privaciones, desarrollan en las víctimas de la desocupación una cierta indiferencia hacia su propia suerte. Terrible estado de ánimo que hace de los individuos débiles, tipos perdidos para siempre.

III

Casi a la fuerza llevé a mi camarada a la ciudad, donde hallamos trabajo seguro en los hornos, una de las más pequeñas labores que conozco. No resistió él la prueba. A las dos semanas abandonó el trabajo. Yo me quedé allí diez meses. Las tareas estaban ciertamente por arriba de mis fuerzas, pero había muchas alegrías después de la jornada. Existía toda una colonia de naturales de Piamonte, Toscana y Venecia que llegó a ser casi una familia.

A la noche las miserias se olvidaban. Algunos tocaban algo el violín, el acordeón o cualquier otro instrumento. Otros preferían entregarse a la danza; — yo, desgraciadamente, nunca sentí inclinación hacia ese arte, y me quedaba sentado mirando. Siempre he gozado de las alegrías de los demás.

Había muchos enfermos en la pequeña colonia, y yo mismo tuve una recaída, con ataques de fiebre que me sucedían en forma intermitente. Raro el día que no cayera alguno enfermo. Desde entonces en adelante tuve algo más de suerte. Fui luego hasta Meriden, Connecticut, donde trabajé en las canteras.

Dos años en las canteras, haciendo la más penosa labor; pero vivía con un matrimonio de ancianos, ambos toscanos, y sentía un gran placer aprendiendo su hermoso dialecto.

Durante los dos años que pasé en Springfield y en Meriden otras muchas cosas aprendí, además del toscano. Aprendí a amar y a simpatizar con aquellos que como yo estaban resueltos a aceptar tratamos como a seres humanos, a pesar de que veníamos de la tierra de Dante y Garibaldi.

Mis amigos me aconsejaron que volviera a mi oficio de pasatelero. Los trabajadores inexpertos, insistían, eran los últimos hombres, vieran en mis ojos la profunda pena que sentía por mis destinos, y los vastos sueños de un mundo mejor que embarga a mi mente desde entonces.

Mis amigos me aconsejaron que volviera a mi oficio de pasatelero. Los trabajadores inexpertos, insistían, eran los últimos hombres humillados de la organización social: no tendría qué comer ni sería respetado si persistía en ese trabajo. Un paisano (que estuvo en Nueva York) añadió sus súplicas a las de mis compañeros. De modo que volví a Nueva York, y encontré ocupación inmediatamente como ayudante pastelero del *chef* del restaurant Sovarin, en Broadway. A los seis o siete meses fui despedido nuevamente. Entonces supo la razón de esas extrañas exoneraciones. Los *chefs* estaban por aquel tiempo en relación con la agencia de colocaciones, de modo que por cada hombre que colocaban recibían una comisión.

Mientras más eran los despedidos, más comisiones cobraban.

Los paisanos que me hospedaban me rogaron que no desesperara. "Sigue con tu oficio", protestaron, — "mientras tengamos casa, cama y comida que ofrecerte, no te impacientes. Y cuando necesites dinero no vacilles en decírnoslo".

Grandes corazones entre el pueblo, ¿oh, sí, fariseos!

Durante cinco meses recorrí nuevamente por las calles de Nueva York; imposible hallar ocupación en mi oficio, o siquiera de lavaplatos. Por último di con una agencia en Mulberry Street, que pedía hombres para trabajar con el pico y la pala. Me ofrecí y fuí ocupado. Fuí llevado junto con otro montón de harapientos a una barraca en los bosques cercanos de Springfield, Massachussets, donde había una línea férrea en construcción. Allí trabajé hasta que pude reunir una reserva y pagar una deuda de cien dólares que había contraído durante los meses que anduve desocupado. Entonces me fuí con un compañero a otra barraca, próxima a Worcester. Allí estuve algo más de un año trabajando en varias factorías. Adquirí muchas amistades, que recuerdo con profundo e inalterable cariño y la más grande emoción. Había entre ellos algunos obreros americanos.

De Worcester pasé a Plymouth (hace unos ocho años de esto) que fué mi residencia hasta el día que me arrestaron. Aprendí a considerar con un real afecto aquel lugar, porque con el tiempo fué cada vez más el pueblo preferido por mi corazón, las gentes con quienes comía, los hombres que trabajaban a mi lado y las mujeres que últimamente me compraban la mercancía que vendía por las calles.

De paso, dejadme decir lo grato que es sentir que mis compañeros de Plymouth respondieran con amor el afecto que yo tenía por ellos. No solamente porque ellos han sostenido mi defensa— el dinero, después de todo es insignificante — sino por haberme expresado directa e indirectamente su fe en mi inocencia. Aquellos que se reunieron alrededor de mis buenos compañeros del comité de defensa, no eran solamente obreros, sino también hombres de negocio que, evidentemente, y no exclusivamente italianos, pues también había judíos, polacos, griegos y americanos.

Bien, yo trabajé en la casa Stone, y luego en la Cordage Company durante ocho meses.

Por mi activa participación en la huelga de obreros cordeleros de Plymouth, evidente que para mí no podía haber ocupación allí... Como una situación de hecho, por mi participación más frecuente en las listas de oradores de grupos obreros en todas las clases se me hizo más y más difícil hallar trabajo en ninguna parte. Tanto, que en ciertas fábricas se me consideraba como definitivamente puesto en la "lista negra".

Sin embargo, de todos los patrones que tuve ninguno podrá negar que yo era un obrero industrioso y serio, cuya única falta grave era que trataba penosamente de acercar un poco de luz a las oscuras vidas de mis compañeros de trabajo.

B. VANZETTI

(*Concluirá*).

Leed y difundid
LA PROTESTA

bastante mejor que Sacco, a causa de que ha interrumpido varias veces la huelga.

Sacco recibió la noticia del aplazamiento de la sentencia en silencio y con indiferencia, pero Vanzetti se mostró bastante animado, diciendo:

—Esa noticia me agrada. Ahora podré ver a mi hermana.

No sabía Vanzetti que a su hermana le habían negado el permiso para embarcarse en Europa.

En cuanto a Sacco no parece preocuparse en lo más mínimo por su suerte, pues se negó a firmar los documentos legales en que se pedía el aplazamiento de la ejecución.

DE HOLANDA
La reacción avanza

En los últimos tiempos se han dejado observar ciertos síntomas que hablan un claro lenguaje. Tan sólo queremos citar algunos:

Excitación del fascismo contra los sindicalistas. — Para la reunión nacional organizada en Pentecostés por los sindicalistas, anarquistas y antimilitaristas, los organizadores alquilaron una plaza deportiva perteneciente a la ciudad. Cuando los fascistas se enteraron de ello, pusieron todo en movimiento para impedir la reunión, quitándonos la plaza. En una hoja impresa pedían que se prohibiera a los revolucionarios consecuentes toda exteriorización de opiniones. No obstante la demostración fué celebrada, obteniendo un éxito notable.

Persecución contra los obreros extranjeros. — En las minas de carbón holandesas trabajan también extranjeros, sobre todo alemanes, polacos, italianos y húngaros. Como quiera que una parte de ellos pertenece a la iglesia católica, una disposición papal les vino a recordar sus deberes para con la iglesia. De los que respondieron al llamamiento fué hecha una fotografía. Los que no figuraban en ella fueron conceptuados como sospechosos. En un principio pensaron en la casa de un trabajador húngaro se encontraron viejos periódicos franceses. Además, el registrado había sido miembro de la C. G. T. U. francesa. Dado que él no pertenecía al grupo de visitantes de la iglesia, fué despedido con otros cinco camaradas. Los despedidos no podían hallar otra ocupación, si no presentan un certificado. La policía holandesa nególes naturalmente tal certificado, amenazándolos además con la expulsión. La expulsión no fué practicada debido a la protesta del Secretariado Nacional del Trabajo y de la organización sindicalista.

Persecución contra los estudiantes hindúes. — En las universidades de Lieden, La Haya y Amsterdam hay un número considerable de estudiantes hindúes, los cuales son atormentados por la policía a causa de que no pertenecen a su unión nacional "Perhimpoenan Indonesia". Registros, incautación de escritos, cartas e incluso máquinas de escribir son los medios con que el gobierno holandés piensa consolidar su dominación. Ante la guarra de la independencia china y el ahorcado levantamiento de Java, es comprensible la nerviosidad del gobierno. Los capitalistas holandeses tienen, después de todo, algo que defender. De Indonesia, que se halla ya hace 300 años bajo el imperio de Holanda, saca anualmente el capitalismo neerlandés cerca de 2.000 millones de florines.

Acusación por propaganda insurreccional. — Los camaradas Constandse y Elkeboom han sido procesados por haber incitado a soldados y marinos a no asesinar, en la época en que el gobierno había enviado barcos de guerra a Indonesia y China. Constandse fué condenado por excitación de los soldados a la desobediencia a 4 meses de prisión.

Ruptura con Moscú. — No solamente la roto las relaciones con Moscú el imperialismo inglés, sino también el Secretariado Nacional del Trabajo de Holanda, sui generis organización nacional sindicalista. Esta ha retirado a su "embajador" en Moscú, el secretario del N. A. S., Dissel. El motivo es una decisión de la III Internacional, según la cual las pequeñas organizaciones sindicales revolucionarias deben adherirse a las centrales reformistas. La Internacional Sindical Roja, que, como es sabido, cumple los mandatos del Komintern, ha dado orden al N. A. S. de incorporarse a la Unión de Sindicatos neerlandeses, es decir, de disolverse a sí mismo. El N. A. S. se ha resistido a cumplir la orden y ello ha dado lugar a un "conflicto diplomático", con el llamamiento de Dissel, representante permanente del N. A. S. en Moscú las relaciones han sido seriamente afectadas. En breve se decidirá si el rompimiento ha de ser definitivo, determinando la baja del N. A. S. en la Internacional Sindical Roja.

En el año 1923, los partidarios de Moscú proclamaron que el N. A. S. sólo podía ser revolucionario adhiriéndose a Moscú. Ahora, esa misma gente contempla cómo la Internacional Sindical Roja los empuja hacia el regazo del reformismo amsterdamiano. Cuánta razón tenemos los que entonces decíamos que el camino hacia Moscú no era más que un rodeo hacia Amsterdam!

La acción pro Sacco y Vanzetti. — La confederación sindicalista, en unión de otras tendencias libertarias de Holanda, ha constituído un Comité Sacco y Vanzetti, que, en el curso de las últimas semanas, organizó más de 25 manifestaciones contra la ejecución que amenaza a Sacco y Vanzetti. Algunos cientos de mitines de hojas impresas fueron repartidas y fijados carteles, en los cuales se pide la libertad de Sacco y Vanzetti. Se han enviado numerosos telegramas al gobernador Fuller, de Boston. El 1o de Mayo millares de trabajadores holandeses enviaron tarjetas de protesta al gobernador. El 14 de julio se celebró una demostración general en toda Holanda en favor de Sacco y Vanzetti.

(Del Boletín de la A. I. T.).

Las protestas pro Sacco y Vanzetti

INGLATERRA

Demostración en Londres.—

LONDRES. — Millares de manifestantes se reunieron en el Hyde Park como demostración de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti. Durante el acto hablaron numerosos oradores, no registrándose ningún incidente.

—Más de 10.000 personas que se habían concentrado en Hyde Park formaron una manifestación, dirigiéndose a la embajada de los Estados Unidos, rodeadas por agentes de policía.

Los manifestantes entonaron la internacional, enarbolando banderas rojas.

Los agentes de policía, que se hallaban apostados en las proximidades del edificio ocupado por la embajada de los Estados Unidos, desviaron a los manifestantes para dispersarlos luego, siendo las 11.30. Para conseguirlo tuvieron que realizar varias cargas, a consecuencia de las cuales numerosas personas resultaron heridas.

Choque con la policía.—

LONDRES. — Se produjo un choque entre fuerzas de policía y una manifestación de simpatizantes con los condenados a muerte Sacco y Vanzetti, que se dirigía en forma amenazante hacia la residencia hasta el día que me arrestaron. Aprendí a considerar con un real afecto aquel lugar, porque con el tiempo fué cada vez más el pueblo preferido por mi corazón, las gentes con quienes comía, los hombres que trabajaban a mi lado y las mujeres que últimamente me compraban la mercancía que vendía por las calles.

De paso, dejadme decir lo grato que es sentir que mis compañeros de Plymouth respondieran con amor el afecto que yo tenía por ellos. No solamente porque ellos han sostenido mi defensa— el dinero, después de todo es insignificante — sino por haberme expresado directa e indirectamente su fe en mi inocencia. Aquellos que se reunieron alrededor de mis buenos compañeros del comité de defensa, no eran solamente obreros, sino también hombres de negocio que, evidentemente, y no exclusivamente italianos, pues también había judíos, polacos, griegos y americanos.

Bien, yo trabajé en la casa Stone, y luego en la Cordage Company durante ocho meses.

Por mi activa participación en la huelga de obreros cordeleros de Plymouth, evidente que para mí no podía haber ocupación allí... Como una situación de hecho, por mi participación más frecuente en las listas de oradores de grupos obreros en todas las clases se me hizo más y más difícil hallar trabajo en ninguna parte. Tanto, que en ciertas fábricas se me consideraba como definitivamente puesto en la "lista negra".

Sin embargo, de todos los patrones que tuve ninguno podrá negar que yo era un obrero industrioso y serio, cuya única falta grave era que trataba penosamente de acercar un poco de luz a las oscuras vidas de mis compañeros de trabajo.

B. VANZETTI

(*Concluirá*).

Leed y difundid
LA PROTESTA

bastante mejor que Sacco, a causa de que ha interrumpido varias veces la huelga.

Sacco recibió la noticia del aplazamiento de la sentencia en silencio y con indiferencia, pero Vanzetti se mostró bastante animado, diciendo:

—Esa noticia me agrada. Ahora podré ver a mi hermana.

No sabía Vanzetti que a su hermana le habían negado el permiso para embarcarse en Europa.

En cuanto a Sacco no parece preocuparse en lo más mínimo por su suerte, pues se negó a firmar los documentos legales en que se pedía el aplazamiento de la ejecución.

DE HOLANDA
La reacción avanza

En los últimos tiempos se han dejado observar ciertos síntomas que hablan un claro lenguaje. Tan sólo queremos citar algunos:

Excitación del fascismo contra los sindicalistas. — Para la reunión nacional organizada en Pentecostés por los sindicalistas, anarquistas y antimilitaristas, los organizadores alquilaron una plaza deportiva perteneciente a la ciudad. Cuando los fascistas se enteraron de ello, pusieron todo en movimiento para impedir la reunión, quitándonos la plaza. En una hoja impresa pedían que se prohibiera a los revolucionarios consecuentes toda exteriorización de opiniones. No obstante la demostración fué celebrada, obteniendo un éxito notable.

Persecución contra los obreros extranjeros. — En las minas de carbón holandesas trabajan también extranjeros, sobre todo alemanes, polacos, italianos y húngaros. Como quiera que una parte de ellos pertenece a la iglesia católica, una disposición papal les vino a recordar sus deberes para con la iglesia. De los que respondieron al llamamiento fué hecha una fotografía. Los que no figuraban en ella fueron conceptuados como sospechosos. En un principio pensaron en la casa de un trabajador húngaro se encontraron viejos periódicos franceses. Además, el registrado había sido miembro de la C. G. T. U. francesa. Dado que él no pertenecía al grupo de visitantes de la iglesia, fué despedido con otros cinco camaradas. Los despedidos no podían hallar otra ocupación, si no presentan un certificado. La policía holandesa nególes naturalmente tal certificado, amenazándolos además con la expulsión. La expulsión no fué practicada debido a la protesta del Secretariado Nacional del Trabajo y de la organización sindicalista.

Persecución contra los estudiantes hindúes. — En las universidades de Lieden, La Haya y Amsterdam hay un número considerable de estudiantes hindúes, los cuales son atormentados por la policía a causa de que no pertenecen a su unión nacional "Perhimpoenan Indonesia". Registros, incautación de escritos, cartas e incluso máquinas de escribir son los medios con que el gobierno holandés piensa consolidar su dominación. Ante la guarra de la independencia china y el ahorcado levantamiento de Java, es comprensible la nerviosidad del gobierno. Los capitalistas holandeses tienen, después de todo, algo que defender. De Indonesia, que se halla ya hace 300 años bajo el imperio de Holanda, saca anualmente el capitalismo neerlandés cerca de 2.000 millones de florines.

Acusación por propaganda insurreccional. — Los camaradas Constandse y Elkeboom han sido procesados por haber incitado a soldados y marinos a no asesinar, en la época en que el gobierno había enviado barcos de guerra a Indonesia y China. Constandse fué condenado por excitación de los soldados a la desobediencia a 4 meses de prisión.

Ruptura con Moscú. — No solamente la roto las relaciones con Moscú el imperialismo inglés, sino también el Secretariado Nacional del Trabajo de Holanda, sui generis organización nacional sindicalista. Esta ha retirado a su "embajador" en Moscú, al secretario del N. A. S., Dissel. El motivo es una decisión de la III Internacional, según la cual las pequeñas organizaciones sindicales revolucionarias deben adherirse a las centrales reformistas. La Internacional Sindical Roja, que, como es sabido, cumple los mandatos del Komintern, ha dado orden al N. A. S. de incorporarse a la Unión de Sindicatos neerlandeses, es decir, de disolverse a sí mismo. El N. A. S. se ha resistido a cumplir la orden y ello ha dado lugar a un "conflicto diplomático", con el llamamiento de Dissel, representante permanente del N. A. S. en Moscú las relaciones han sido seriamente afectadas. En breve se decidirá si el rompimiento ha de ser definitivo, determinando la baja del N. A. S. en la Internacional Sindical Roja.

En el año 1923, los partidarios de Moscú proclamaron que el N. A. S. sólo podía ser revolucionario adhiriéndose a Moscú. Ahora, esa misma gente contempla cómo la Internacional Sindical Roja los empuja hacia el regazo del reformismo amsterdamiano. Cuánta razón tenemos los que entonces decíamos que el camino hacia Moscú no era más que un rodeo hacia Amsterdam!

La acción pro Sacco y Vanzetti. — La confederación sindicalista, en unión de otras tendencias libertarias de Holanda, ha constituído un Comité Sacco y Vanzetti, que, en el curso de las últimas semanas, organizó más de 25 manifestaciones contra la ejecución que amenaza a Sacco y Vanzetti. Algunos cientos de mitines de hojas impresas fueron repartidas y fijados carteles, en los cuales se pide la libertad de Sacco y Vanzetti. Se han enviado numerosos telegramas al gobernador Fuller, de Boston. El 1o de Mayo millares de trabajadores holandeses enviaron tarjetas de protesta al gobernador. El 14 de julio se celebró una demostración general en toda Holanda en favor de Sacco y Vanzetti.

(Del Boletín de la A. I. T.).

Las protestas pro Sacco y Vanzetti

INGLATERRA

Demostración en Londres.—

LONDRES. — Millares de manifestantes se reunieron en el Hyde Park como demostración de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti. Durante el acto hablaron numerosos oradores, no registrándose ningún incidente.

—Más de 10.000 personas que se habían concentrado en Hyde Park formaron una manifestación, dirigiéndose a la embajada de los Estados Unidos, rodeadas por agentes de policía.

Los manifestantes entonaron la internacional, enarbolando banderas rojas.

Los agentes de policía, que se hallaban apostados en las proximidades del edificio ocupado por la embajada de los Estados Unidos, desviaron a los manifestantes para dispersarlos luego, siendo las 11.30. Para conseguirlo tuvieron que realizar varias cargas, a consecuencia de las cuales numerosas personas resultaron heridas.

Choque con la policía.—

LONDRES. — Se produjo un choque entre fuerzas de policía y una manifestación de simpatizantes con los condenados a muerte Sacco y Vanzetti, que se dirigía en forma amenazante hacia la residencia del embajador de los Estados Unidos.

Debido a la confusión del primer momento y a la presión de la muchedumbre contra las verjas que circundan el local de la embajada éstas cedieron, precipitando a varias personas desde una altura de 3 metros.

La carga de la policía fué determinada por peleas producidas entre los manifestantes y personas del público que presenciaban la marcha de la manifestación.

Restablecido el orden, los manifestantes volvieron a reunirse en el Hyde Park, donde se pronunciaron varios discursos de protesta por la ejecución de Sacco y Vanzetti.

Mitin en Belfast.—

BELFAST. — Anoche se realizó en Telegraph Square un mitin de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, siendo la concurrencia muy reducida.

La actitud de Alemania.—

BERLIN. — La acción de protesta internacional contra la condena de los obreros italianos Sacco y Vanzetti ha tenido también en Alemania su repercusión. La protesta se encuentra hoy — día en que tuvo lugar las demostraciones — en su punto culminante, aunque el interés y la compasión por ellos no se manifiestan en formas tan efusivas como en los demás países, sino, según el carácter de la población alemana, de un modo más reservado. No hubo paro general en ninguna ciudad. La tentativa de los comunistas de organizar una manifestación ante la embajada de los Estados Unidos fracasó, pues la policía disolvió a los manifestantes, reteniendo a unas diez personas.

No obstante, la prensa, especialmente la democrata y socialista, toma posiciones a favor de los condenados y expresa el deseo de que les sea concedida la revisión del proceso. Los periódicos dedican columnas enteras al asunto de Sacco y Vanzetti, registrando detalladamente cada fase del movimiento de protesta que se realiza en todos los países, particularmente en la América del Sur y de modo especial en la Argentina. Al mismo tiempo, los diarios subrayan que los actos de violencia no pueden ser útiles para la causa de los dos obreros italianos.

EN OTROS PAISES

El Comité pro Sacco y Vanzetti de Ginebra.—

LONDRES. — El corresponsal de la Agencia Reuter en Ginebra dice que el Comité pro Sacco y Vanzetti ha trasmitido a la legación de los Estados Unidos en Berna una protesta por la próxima ejecución de los condenados.

Explosión de una bomba en Basilea

BERNA. — Hizo explosión una bomba en la estación de tranvías de la ciudad de Basilea, resultando quince heridos, uno de ellos de egravedad.

La policía supone que se trata de un acto de protesta relacionado con el asunto Sacco y Vanzetti.

Huelga en Suecia.—

ESTOCOLMO. — En Kiruna ha sido declarada la huelga general, como protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

BELGICA

PARIS. — Se realizaron importantes manifestaciones en favor de Sacco y Vanzetti en Amsterdam, Reval y Bruselas.

Todas ellas se desarrollaron dentro de la mayor calma.

DINAMARCA

COPENHAGUE. — Quinientos empleados de la General Motors iniciaron hoy una huelga de 24 horas en señal de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

EN MONTREAL

MONTREAL. — La Liga Canadiense de Defensa del Trabajo realizó anoche varias reuniones de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, pronunciándose discursos en inglés, francés, ruso, italiano y ukraniano.

ESTADOS UNIDOS

Disturbios en Chicago.—

CHICAGO. — Encabezada por una muchacha de 16 años, llamada Aurora Damelo, una muchedumbre compuesta de aproximadamente 4.000 personas luchó anoche contra la policía, después de haberse realizado una demostración de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, hasta que finalmente fué dispersada con la ayuda de gases lacrimógenos y disparos de revólver.

Fueron arrestadas 67 personas, incluso 4 mujeres, entre las que figuraba la citada Aurora.

Después de la realización del mitin, la muchedumbre se puso en marcha, rompiendo a su paso automóviles y ventanas, resultando algunos heridos cuando la reserva de policía apareciéron y capturaron a la joven.

Cuando ésta fué arrestada se defendió enérgicamente a puntapiés y puñetazos.

El costo de la defensa.—

BOSTON. — Se calcula que los esfuerzos realizados por la defensa de Sacco y Vanzetti, los cuales continúan febrilmente, han costado durante el largo período de siete años, tres meses y veintisiete días que ha durado, la suma de 320.000 dólares.

Dicha suma comprende las innumerables acciones legales interpuestas para salvar de la silla eléctrica a los dos condenados a muerte.

Protesta de los obreros de Cuba.—

LA HABANA. — Por orden del gobierno de Cuba, todas las oficinas diplomáticas de los Estados Unidos se hallan especialmente custodiadas.

Anoche se realizó un mitin organizado por las federaciones obreras, enviándose luego un telegrama de protesta al gobernador de Massachussetts, Mr. Fuller.

SANTO DOMINGO

SANTO DOMINGO. — En la legación de los Estados Unidos ha sido establecida una guardia especial, como medida de precaución.

Las federaciones obreras protestan por la condena de Sacco y Vanzetti.

Vigilancia en Bogotá.—

BOGOTA. — Continúa vigilada por la policía la legación de los Estados Unidos, con motivo de las manifestaciones de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

Los obreros panameños.—

PANAMA. — Circularon hojas invitando a los obreros panameños a adherirse al paro general como protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, que se efectuará entre las 8 y 11 de hoy, de acuerdo con lo que decidieron los grandes obreros después de la reunión de ayer.

No se espera que haya manifestaciones públicas, en vista de la prohibición dictada por las autoridades y las medidas preventivas tomadas por los funcionarios policiales de no permitir demostraciones ofensivas contra una nación amiga.

BRASIL

RIO DE JANEIRO. — Dos mil obreros en calzado se han declarado en huelga y participarán en un mitin pro Sacco y Vanzetti.

—La policía mantiene un servicio de vigilancia en las fábricas cuyos obreros no han querido plegarse a la huelga.

No se ha producido ni el más insignificante disturbio.

Muchos obreros han manifestado que no se han declarado en huelga, sino que solicitaron y obtuvieron de las fábricas permiso para no concurrir hoy al trabajo, durante la tarde.

URUGUAY

SALTO. — Durante todo el día permanecieron cerrados los comercios de esta ciudad y paralizado completamente el tráfico y el movimiento comercial.

PARAGUAY

ASUNCION. — La federación gráfica decretó el paro general por 24 horas en señal de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, por cuyo motivo no aparecerán hoy los diarios de la tarde y la mayoría de la mañana.

—Continúan realizándose en esta ciudad reuniones y manifestaciones para protestar por la condena de Sacco y Vanzetti.

Moción rechazada por el Senado chileno.—

SANTIAGO. — En la sesión efectuada el día 10 por el Senado el representante demócrata D. Luis Concha se refirió al proceso Sacco y Vanzetti, y dijo que la opinión mundial se ha conmovido por la sentencia de dichos obreros. Agregó que todos los trabajadores del mundo se han apresurado a pedir al gobierno de los Estados Unidos clemencia para los condenados y que diversas asociaciones se han adherido también a este pedido. En seguida formuló una indicación para que el Senado envíe un cablegrama al gobierno de la Unión, exhiriéndose a las peticiones de clemencia.

Puesta a votación la moción, fué rechazada por trece votos contra cuatro y tres abstenciones.

Hechos diversos

La crónica policial de la prensa rica registra un gran número de pequeños incidentes desarrollados durante el día 10 y relacionados con el paro general. A continuación damos algunos de los más significativos:

Poco después de las 14, el agente de la comisaría 40.ª, Juan Simonetti, transitaba por la calle Rivadavia, y al llegar a la de Bolaños, sorprendió a un individuo que al parecer colocaba un bulto sobre los rieles del tranvía.

Al acercarse el vigilante comprobó que el individuo trataba de colocar dos petardos, por lo cual le dió orden de arresto y lo condujo al local de la comisaría 43.ª.

El detenido, que dijo llamarse Gumersindo Alfonso Rosas, al ser interrogado manifestó que al colocar los petardos sólo lo había guiado el propósito de atemorizar y no el de causar daños.

—El sargento de la comisaría 13.ª, Francisco Zungri, mientras efectuaba una recorrida por la calle Gaona, dentro de aquella jurisdicción, notó que sobre las vías del tranvía de la empresa Anglo Argentina, frente a la casa señalada con el número 1042, había sido abandonado un objeto de forma cilíndrica que la pareció sospechoso. El sargento descendió del caballo que montaba y al acercarse comprobó que se trataba de un explosivo de la forma antedicha, hecho en bronce y con tuerca.

—Siendo aproximadamente las 4.50, por la calle Estados Unidos circulaba el coche número 86 de la empresa de tranvías Lacroze, que iba a cargo del motorista Augusto Laczak y del guarda Segundo Barreiro. Al llegar frente al número 4294 de dicha arteria, un fuerte estampido se produjo al paso del vehículo, cuyos vidrios saltaron hechos pedazos, mientras una gran nube envolvía el coche.

Los conductores del tranvía y los dos pasajeros que iban en el interior del coche no sufrieron lesión alguna. Las que llevan los números 4296 y 4298 de la calle Estados Unidos resultaron con los vidrios de las ventanillas rotos.

El coche resultó con la totalidad de sus vidrios rotos y algunos desperfectos de poca importancia en el piso e instalación del motor.

—Por la calle Gaona marchaba, minutos después de las 6.20, el ómnibus número 3 de la compañía Anglo Argentina, que guiaba el chauffeur Ramón Blanco. Al llegar el vehículo a la intersección de la terrada fué apedreado por un grupo de individuos que se hallaba estacionado en el lugar indicado. Los agresores, luegode cometer el hecho echaron a correr y desaparecieron.

El coche resultó con varios vidrios rotos, y entre los pasajeros que viajaban en él no hubo que lamentar desgracias personales.

—Varias personas que se hallaban a las 8.30, en la calle Pueyrredón, entre las de Charcas y Paraguay, hicieron detener la marcha de un ómnibus de la compañía Belgrano Autobus, que manejaba el chauffeur José Troya, y en el cual viajaban veinte pasajeros.

Acto seguido arrojaron piedras contra el vehículo y ocasionaron la rotura de la totalidad de los vidrios. Los autores del atentado, que aun no han sido identificados por la policía, emprendieron la fuga inmediatamente.

—Un grupo que se encontraba en la esquina de las calles Las Heras y Malabia arrojó varias piedras y un trozo de hierro contra el conductor Eugenio Pazga, español, de 32 años de edad, domiciliado en San Salvador 65, que guiaba un carro de una casa de comercio. Pazga, que resultó con una herida en la mano izquierda, fué curado en una farmacia próxima.

—En la esquina de las calles Cucha Cucha y Canalejas, lugar próximo al garage de la compañía de ómnibus Tatania, el subcomisario de la sección 13.ª, Ernesto Eslejen, procedió a la detención de siete obreros que increpaban a la huelga. Los detenidos, que son: José Canchone, Cayetanó Canto, Juan Yakino, Juan Real, Juan De Martino, Luis Laborda y Eleodoro Durand, fueron remitidos a la alcaldía, segunda sección. A tres de los detenidos se les secuestraron revólveres.

—En las primeras horas de la madrugada anterior nueve obreros en la esquina de las calles 24 de Noviembre y Belgrano, pretendieron hacer descender de un tranvía de la empresa Anglo Argentina al personal que lo conducía. Intervinieron varios agentes de la comisaría 8.ª, que procedieron a su detención. Los detenidos, que registran antecedentes como anarquistas, fueron conducidos a la sección orden social de la división de investigaciones.

—En la esquina de las calles Bartolomé Mitre y Sadi Carnot, un grupo numeroso de individuos subió a un tranvía de la línea número 5, del Anglo Argentino, que circulaba por la primera de las arterias citadas en dirección al Este, y mediante amenazas obligó a descender del vehículo al personal y a los pasajeros del mismo.

El tranvía, sin gobierno, fué entonces a chocar con otro tranvía línea 55 que circulaba en ese preciso instante por la calle Anchorena. Ambos vehículos resultaron con desperfectos de cierta consideración.

—A las 4.30, en la esquina de la avenida La Plata y la calle Rivadavia, empleados de la comisaría 10.ª procedieron a la detención de 13 individuos que fueron sorprendidos en circunstancias en que incitaban a los conductores que pasaban por allí a abandonar el trabajo y plegarse al movimiento huelguístico.

En poder de uno de los detenidos, llamado José Sobrino, español, de 28 años de edad, casado, dueño de una carnicería, fué hallado un revólver cargado.

—Unos 50 huelguistas llegaron hasta las cercanías del seminario conciliar de Villa Devoto situado en la calle Comodoro Martín Rivadavia, donde en la tarde de ayer intentaron detener a los obreros albañiles que allí trabajaban a que se declararan en huelga como acto de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

Como los huelguistas no lograran sus propósitos, recogieron de la calzada unas piedras y las arrojaron contra el edificio, sin causar desgracias ni perjuicios materiales. Desde el local de la comisaría 45.ª salieron el comisario y el subcomisario García y con varios agentes que reclutaron en el camino dispersaron a los obreros.

—En la comisaría 5.ª se encuentra detenido Vicente Baal, guarda de la empresa del tranvía Anglo Argentino por incitar a la huelga a los motoristas y guardas que trabajaban.

—En la esquina de Entre Ríos y Garay fueron detenidos varios guardas y motoristas de tranvías por incitar a la huelga al personal que trabajaba. Los detenidos fueron llevados al departamento central de policía.

—La policía de la sección 29.ª dispersó un grupo de manifestantes, en su mayoría guardas y motoristas de tranvías, que se estacionaron en las inmediaciones de las calles Alvarez Thomas y Paiva. Fueron arrestados siete.

—Un empleado de la comisaría 29.ª detuvo en la calle Humboldt al legar a Triunvirato, a Antonio García que repartía volantes incitando a la huelga.

—En las horas de la mañana un grupo de 100 guardas y motoristas huelguistas que se estacionó en

MUNDO OBRERO

La protesta del proletariado contra los torturadores de Sacco y Vanzetti

Un grupo de obreros ferroviarios recrimina la actitud de los dirigentes

La célebre causa de los tribunales de Dedham, después de seis años consecutivos de agitación, mantenida por el antagonismo internacional y por la F. O. R. A. en este país, como lo habíamos presumido siempre, interesó a la opinión pública mundial, y los trabajadores del mundo, desobedeciendo en muchos casos las directivas de los jefes sindicales del movimiento reformista y político, pusieron su esfuerzo y actividades en la salvación de Sacco y Vanzetti. De este modo, los obreros forzaron a los directores gremiales a adoptar desacostumbradas actitudes, unas veces, y otras a proceder francamente en la lucha contra los torturadores de los dos procesados.

Así se explican las declaraciones que abajo transcribimos, suscriptas por una sección de la Unión Ferroviaria, en las cuales se censura acervamente la actitud tibia y contemplativa de los jefes de esa organización, frente al movimiento de protesta del proletariado argentino, por el intento de ejecución de los mártires de Dedham, Mass. He aquí la recriminación de la sección Buenos Aires Sud:

"Reunidos en el día de la fecha (10), los socios de la Unión Ferroviaria, Sección Buenos Aires Sud y enterados de la circular N.o 5 de la Junta Central, referente a la resolución tomada por dicho cuerpo sobre el paro de los ferroviarios ante el atropello inaudito cometido por la plutocracia yanqui, al condenar a dos inocentes, sin más razonamiento que el de satisfacer los instintos bestiales de un juez y un gobernador inquisitoriales, declara: Que la Junta Central de la Confraternidad Ferroviaria no ha sabido interpretar el momento histórico actual, el cual se manifiesta en el mundo entero por la clase trabajadora, protestando con toda energía contra la prepotencia salvaje de Yanquilandia.

Que no ha comprendido ni valorizado al numeroso gremio ferroviario, pues en este instante late en todos los corazones de los obreros del riel la voluntad unánime y heroica de paralizar el trabajo y el movimiento de trenes durante 24 horas, dando con ello un digno ejemplo de obreros conscientes.

Que esta declaración la hacemos a la faz de la tierra, para dejar a salvo nuestra conciencia de organizados que sabemos el papel que nos corresponde en la lucha frente a la enorme tragedia que tiene por escenario a Norte América.

En consecuencia, por aclamación, resuelve: Censurar a la Junta Central y al mismo tiempo, dando pruebas de elevada disciplina y en salvaguarda de la unidad del gremio, cumplirá la resolución tomada por la misma, para que ella se lleve a la práctica.

Que si se llegara a electrocutar a los camaradas Sacco y Vanzetti, la Junta Central resuelva la implantación del boicot a los productos norteamericanos".

Por lo demás, no es cosa del otro mundo que las organizaciones centrales ferroviarias procedan tal cual lo hacen y lo han hecho: efectuar parodias de huelgas. Cuando no, infieren a los trabajadores bofas sin nombre, haciendo declaración de paros por cinco minutos, los primeros de mayo, y, en el movimiento último — una cosa tremenda, como se vé — por quince minutos. Para lo que han hecho toda la vida, la última actitud, que los de la sección Buenos Aires censuran, es una terrible quijotada, un gesto "revolucionario". Habiendo resuelto los dirigentes de la junta central un paro de un cuarto de hora, ¿por qué se pretende pedir horas al olmo?

Veinticuatro horas de huelga disgustan a las empresas, y además no encaja en el espíritu reformista y conservador de los que dirigen parte del gremio ferroviario de tan bochornosa forma. Que conste, pues, principalmente a los trabajadores del riel, que para no ser señalados con el índice de la clase trabajadora, deberán ellos no dar "pruebas de disciplina".

El acatamiento de las órdenes de arriba — de los jefes — trae las consecuencias que señalamos, esto es, que los trabajadores más o menos conscientes sufren mortificaciones por culpa de los directores, enemigos sistemáticos de las grandes demostraciones del proletariado.

SUSCRIPCION

Propiciada por el Grupo Editor de LA PROTESTA, a total beneficio del obrero Wenceslao Morante, quien a consecuencia de un grave accidente perdió el brazo derecho en la máquina impresora de nuestro diario

Suma anterior	$	1.645.70
Lista a cargo de la Federación O. Local Rosarina.		
Paco, $ 0.40; G. Gaona, 1.— R. Pérez, 0.50; Baccaro, 2.— L. Romero, 0.60; C. Cardozo, 0.50; Arturo Cueva, 1.— Mauricio Yáñez, 0.50; José J. Pérez, 0.50; Un caminero, 0.30; S. Lauga, 0.50; J. Carrillo, 0.50; Castro, 0.30; Miguel Macos, 3.—		
Total de la lista	$	11.60
Lista a cargo de P. Fernández, Rosario.		
Pablo Fernández $ 3.— Isaac C. Amor, 5.— Uno, 0.50; A. Carapella, 0.50; Jacinto Bulacio, 0.50; Isaac Rubiales, 1.— E. Turini, 1.— Otro, 0.65; Urvi, 1.— Alejandro Buonamico, 5.— F. Lobos, 0.50.		
Total de la lista	$	18.65
Cantoni	"	2.—
Mayo N., Tandil	"	1.—
Barbieri, Holmberg	"	1.50
Bautista P. García, S. Juan	"	2.—
Salvador Vidili, Sarandí . .	"	2.—
Mossino Luis	"	2.—
R. C., Comodoro Rivadavia	"	5.—
A. C., idem	"	1.—
Total Gral.	$	1.692.45

F. Obrera Regional Argentina

A las instituciones adheridas
Al proletariado regional

Conocida de los trabajadores de la F. O. R. A. es la resolución de declarar la última huelga por tiempo indeterminado ateniéndonos a modalidades propias de la lucha y en la imposibilidad de prever los acontecimientos. Ahora bien; llegada a última hora la información de la postergación de la condena, el Consejo Federal vióse obligado a comunicar la vuelta al trabajo a partir de las 6 horas del día 11.

Posteriormente reunido este Consejo con los consejos de la F. Local Bonaerense y Provincial de Buenos Aires y delegaciones de gremios de la capital, fué tomada en consideración y aprobada la determinación del C. Federal. Discutida esta resolución de emergencia y tomada en consideración la actitud a seguir con respecto a la continuación de la campaña en pro de Sacco y Vanzetti, quedó acordado que se intensifique la agitación hasta que la necesidad de salvar a los camaradas lo aconsejen.

Se resuelve, asimismo, que en el día 22, fecha en que ha sido fijada de nuevo para la ejecución, se haga efectiva la huelga general.

Este criterio podrá ser rectificado en caso de que el Comité de Defensa de Boston informe que ese no es el día para la ejecución.

Que ni una sola voluntad se quebrante, trabajadores.

Que todos los anarquistas se mantengan en pie.

Todos los hombres conscientes deben integrarse y asistir a la manifestación y mitin que deberá realizarse el domingo 21. Debe en esta fecha exteriorizarse de nuevo la más vigorosa protesta, efectuando un mitin regional.

Por la vida y la libertad de Sacco y Vanzetti, que nadie desista de esta cruzada.

Meditemos, camaradas, que estamos comprometidos en una lucha de vida o muerte.

Por la dignidad del pueblo ultrajado, por los fueros de la justicia vilipendiada, por las ideas de humanidad y libertad que son el vínculo que nos une a los condenados de Dedham, nuestros hermanos Sacco y Vanzetti.

Un esfuerzo más, trabajadores.

No abandonemos nuestros mártires en su momento más álgido de vida o muerte.

¡Vivan Sacco y Vanzetti! ¡Viva la huelga general para el día lunes 22 del corriente.

EL CONSEJO FEDERAL

El mitin de ayer

LA AGITACION EN FAVOR DE SACCO Y VANZETTI CONTINUA

No obstante saberse la noticia de que la ejecución de Sacco y Vanzetti ha sido aplazada, las organizaciones de la F. O. R.A. arrecian en la agitación de la opinión pública. Ayer tarde, en la esquina de las calles Bolívar y M. García, la sociedad Metalúrgicos Unidos, realizó un mitin.

El acto duró más de una hora y media y varios militantes hicieron uso de la palabra, refiriéndose al famoso proceso de la Corte de Dedham, al aplazamiento de la efectivización de los condenados y a las grandes demostraciones últimamente llevadas a cabo.

Un público entusiasta de más de doscientas personas se congregó en torno a la tribuna que levantó la S. Metalúrgicos Unidos. La agitación no decae. Las organizaciones de la F. O. R. A. continúan febrilmente la propaganda en la vía pública, conscientes del peligro que amenaza a los dos mártires.

Así lo demuestra el mitin de ayer en esta capital.

F. O. Local Bonaerense

A LA CLASE TRABAJADORA. —

El Consejo de la F. O. Local Bonaerense, no obstante haberse tomado — en cumplimiento de la resolución de retornar al trabajo, no puede menos que precaver a la clase trabajadora, que con la prórroga de la ejecución de los condenados, la lucha por rescatar a Sacco y Vanzetti de la justicia yanqui, no ha terminado.

Efectivamente, la última derivación del memorable proceso, no implica de que la amenaza deje de pesar sobre Sacco y Vanzetti.

En consecuencia, que los amigos y simpatizantes de los dos anarquistas, la clase trabajadora de la capital, tonifiquen el espíritu en esta breve tregua, para con más bríos que nunca enfrentar de nuevo a la plutocracia yanqui y conseguir definitivamente la libertad y la vida de Sacco y Vanzetti.

¡No lo olvidéis, trabajadores!

EL CONSEJO LOCAL

Gremios autónomos

Algunos gremios autónomos que sostuvieron el paro por tiempo indeterminado — igual que la F. O. R. A. — a estar a lo que se nos comunica, desde hoy, a primera hora, volverán al trabajo; expresando que esta resolución no significa abandonar a su albur a los dos condenados y que si las circunstancias lo reclaman, volverán a emplear el arma de la huelga. Aconsejan, además, a los trabajadores en general, proseguir la intensa agitación que la causa de Sacco y Vanzetti requiere y permanecer atentos, siguiendo los pormenores de la tirana urdida contra la vida y la libertad de dos honrados obreros.

F. O. Local

(Bahía Blanca)

Desde el viernes 5 se inició el paro de protesta, siendo absoluto, salvo la nota triste de los ferroviarios. El lunes 8, algunos gremios reanudaron las tareas, como los obreros tranviarios, que, a pesar de no estar organizados, había acordado no trabajar. Los mozos, adheridos a la U. S. A., también volvieron al trabajo, no obstante la "U. Obrera Local" no haber hecho ninguna declaración en ese sentido. Los demás gremios no desertaron de la lucha. El 10, el paro volvió a ser general; los mozos y tranviarios se plegaron de nuevo a la huelga. Los comercios mayoristas y minoristas han cerrado sus puertas. Esta F. O. Local todos los días del movimiento lanzó a la calle manifiestos; realizó conferencias. Todos sus gremios, desde el día 6, a primera hora, se mantuvieron firmes, como un solo hombre.

EL CONSEJO LOCAL

El movimiento de protesta en el interior

Las grandes demostraciones de protesta y solidaridad que conmovió al mundo han sido simultáneas en casi todos los países. De la misma forma que sucedera en esta capital, en el interior del país, las organizaciones obreras y la clase trabajadora no quedaron a la zaga ni vacilaron en unir su voz y su acción a la del proletariado mundial.

He aquí, sintéticamente, un reseña de los hechos últimos en favor de Sacco y Vanzetti, en las provincias y departamentos.

SANTA FE. — El movimiento de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti asumió mayores proporciones, con el paro general en el puerto, al que se adhirieron los cocheros, chauffeurs, panaderos, lecheros, peones de la maestranza, gráficos, vendedores de diarios, ferroviarios marítimos, estibadores, albañiles, carpinteros, zapateros, etcétera.

A mediodía quedó clausurado todo el comercio. Los tranvías y ómnibus pararon durante quince minutos.

La ciudad presenta un aspecto extraño, con el comercio cerrado y todas las actividades paralizadas.

Al disgregarse el mitin del comité de huelga se organizó una nueva manifestación que llegó hasta el local de la biblioteca "E. Zola".

En el trayecto encontraron los manifestantes un tranvía que pretendieron asaltar y amenazaron incendiarlo. La policía impidió el atentado deteniendo a algunos de los exaltados.

La manifestación se dispersó dando vítores a la huelga general e invitando a nuevas reuniones para esta noche y mañana.

Los oradores anarquistas atacaron en sus discursos a los ferroviarios, que acaban de realizar una manifestación tranquila y culta.

—ROSARIO. — Pocas veces esta ciudad ha presentado un aspecto de paralización tan absoluta. El comercio mayorista y minorista sin excepción permaneció con las cortinas metálicas de sus vidrieras bajas. Gran cantidad de tiendas y otros comercios no abrieron sus puertas durante todo el día.

No circularon vehículos, excepción hecha de los tranvías. El paro de los automóviles de alquiler y particulares, coches arrastrados por caballos, camiones, ómnibus, carros y jardineras de reparto, fué completo.

Los salones cinematográficos y los teatros permanecieron cerrados contribuyendo a hacer más elocuente la protesta popular por la condena a muerte de los procesados Sacco y Vanzetti.

No aparecieron los diarios de la tarde, y mañana tampoco lo harán los de la mañana.

En los locales obreros se realizaron reuniones durante todo el día, hallándose los dirigentes de cada entidad en sesión permanente.

Los gremios adheridos a la Unión Sindical Argentina decretaron el paro por 24 horas y los adheridos a la Federación Obrera Regional Argentina por tiempo indeterminado.

—CORDOBA. — Los obreros abandonaron el trabajo por el término de 24 horas, como acto de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

—CERES. — Los obreros ferroviarios locales se declararon en huelga el día 9 a las 24 horas hasta las 24 del día de hoy.

A pedido de los mismos cerraron también sus puertas los comerciantes e industriales de la localidad.

—MOISES VILLE. — En adhesión al movimiento universal en pro de los condenados Sacco y Vanzetti, los obreros y empleados locales no concurrieron a su trabajo, y el comercio permaneció cerrado todo el día.

—ARMESTRONG. — El obrero Caparoni motivó con su actitud el paro ferroviario durante 36 minutos.

El referido obrero se colocó en la vía declarando que deseaba morir en pro de la causa de Sacco y Vanzetti.

El sindicato obrero pidió al comercio el cierre de sus puertas, y se realizó una manifestación a las 12.

—PUERTO SAN MARTIN. — Se efectuó en esta localidad una manifestación de protesta pro Sacco y Vanzetti.

Los distintos gremios obreros declararon la huelga.

—TEODELINA. — El comercio local cerró sus puertas durante el día de hoy como acto de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

CASILDA, agosto 10. — Como acto de protesta por las condenas de Sacco y Vanzetti hubo paralización completa de todo el comercio. Los automóviles y coches de alquiler pararon así como los trabajadores de obras.

CORDOBA. — Los gremios iniciaron el paro decretado como protesta en el caso de Sacco y Vanzetti, y que se prolongará por 24 horas.

Explotó el fulminante de una bomba de gran poder en el taller de reparaciones de automóviles de la casa Ditlevsen, situado en la calle Rioja 828.

Un agente de policía consiguió evitar la explosión de la carga, arrojando la bombaenun depósito de agua.

El explosivo debía hallarse mal preparado, dado el tiempo transcurrido desde que el fulminante prendió fuego hasta el momento en que el agente de policía procedió. Ello evitó daños mayores y víctimas personales, que indudablemente se habrían producido al explotar la bomba.

Los gremios adheridos a la protesta realizaron una manifestación pública, en la que los oradores pronunciaron violentos discursos.

Los gremios que participan en el asunto Sacco y Vanzetti resolvieron prolongar el paro por otras 24 horas.

—LABOULAYE — El comercio cerró hoy sus puertas.

A las 17 se efectuó una gran manifestación pública. En la plaza General Paz varios oradores pronunciaron discursos alusivos.

—IDIAZABAL. — En señal de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti, el comercio cerró sus puertas.

—BELL VILLE. — Se hizo efectivo el paro obrero, como acto de protesta por la ejecución de Sacco y Vanzetti. El comercio en general, a pedido del sindicato obrero, cerró sus puertas.

Grupos de obreros recorrieron por la madrugada las calles de la población, haciendo cumplir el cierre.

Por la tarde se realizó una gran manifestación, haciendo uso de la palabra varios oradores.

No se registraron incidentes.

—CRUZ DEL EJE. — Como acto de protesta por la ejecución de Sacco y Vanzetti, todos los gremios, en general, declararon la huelga. El comercio cerró sus puertas.

Los talleres de los ferrocarriles del Estado se vieron desiertos.

—JUJUY. — La huelga general impuesta por la federación obrera provincial jujeña ha adquirido incremento, habiéndose más rigurosa, pues ya no trabajan los panaderos, aserres, conductores de vehículos, mozos de café ni tampoco los empleados de comercio.

Como se aseguraba que existía el propósito de destruir la captación de agua corriente y la fábrica de luz eléctrica instalada fuera del radio de la ciudad, el ministro del gobierno resolvió que fuerzas del regimiento 20 de infantería custodien esos lugares y eviten asimismo la interrupción del trabajo en los mataderos.

La policía vigila las reparticiones públicas nacionales y provinciales, así como los pocos vehículos que circulan por la mañana acarreando provisiones del mercado y leche a las casas de familia. Todos los almacenes, tiendas y demás comercios han cerrado sus puertas, temerosos de ser atacados por los huelguistas, que esta tarde recorrieron las calles centrales de la ciudad en mitin de

(19)

KRONSTADT

COLECCION COMPLETA DEL "BOLETIN DEL COMITE REVOLUCIONARIO PROVISORIO DE LOS MARINEROS, SOLDADOS ROJOS Y OBREROS DE LA CIUDAD DE KRONSTADT"

(Desde el 3 hasta el 16 de marzo de 1921)

El punto fundamental y más importante de la resolución era la reelección de los soviets, de manera que en ellos tuvieran cabida todos los partidos políticos de la izquierda, anarquistas inclusive, para que de esta manera representaran realmente los soviets la voluntad de la masa trabajadora.

En lo que se refiere a los demás puntos de la resolución, como ser: sacar los cordones militares, poner en libertad a los presos políticos, etc., parte de estas reclamaciones, bajo la presión de las masas, ya ha sido satisfecha; así, por ejemplo, está la orden del soviet de Petrogrado de levantar los cordones militares en toda la gobernación de Petrogrado.

Basándose en esta resolución, aprobada por toda la población y la guarnición de la fortaleza, proponeron los marineros del "Petropavlovsk" a la presidencia del soviet emprendieran la reelección del mismo a la mayor brevedad, y al día siguiente, el 2 de marzo, de acuerdo con el llamado de la presidencia del soviet, fueron elegidos de cada unión y comité regional dos delegados para elegir entre la comisión que se encargaran de los trabajos de la reelección del soviet.

Pero en vista de que los delegados reunidos tuvieron motivos fundados para sospechar de que los comunistas emplearían la violencia contra ellos, y en vista de las expresiones amenazantes de algunos delegados contra los comunistas, resolvió la reunión elegir un Com. rev. prov. el cual quedó encargado de organizar las elecciones al soviet y la vigilancia de la ciudad.

Vemos de esta manera, que no hubo ni pudo haber, en el caso presente, organización contrarrevolucionaria alguna; porque todos los sucesos se desarrollaron a base del descontento de las grandes masas populares con los soviets existentes, en los que predominaban los comunistas.

Y si ello es así, si vemos que no nos tienen más confianza, debemos, para no desgastar aún más el odio del pueblo, cuyos representantes nos llamamos, ahora mismo, sin dejar pasar ni una hora, decir: ¡Ciudadanos! tomad la dirección del país en vuestras manos, pero dadnos también a nosotros la posibilidad de colaborar con todos en esta obra.

Pero todas las represiones, todos los fusilamientos, todas las destrucciones que trae la guerra, emprendida por los comunistas, conduce únicamente al enfurecimiento.

Tengo la certidumbre, que los compañeros comunistas que entraron en el partido, no para poseer el poder, no para terminar a cuatro u otros intereses, estarán de acuerdo conmigo.

Polanoff, candidato del partido comunista ruso.

A los compañeros obreros y campesinos

Kronstad inició la lucha heroica contra el odioso poder bolcheviqui por la liberación de los obreros y campesinos.

Pero no fué Kronstadt el primero en derramar la preciosa sangre hermana.

Vuestros enemigos os engañan. Os dicen que la sublevación de Kronstadt es organizada por los mencheviqui, socialrevolucionarios, espías de la Entente y generales zaristas. El papel dirigente se lo adjudican a París. ¡Mentiras! Nuestra sublevación es hecha en París como la luna es hecha en Berlín. Todo eso es una mentira desvergonzada.

Todo lo que sucede ahora es preparado por los mismos comunistas, por su obra trienal de matanza y de destrucción. Las cartas de las aldeas están llenas de quejas y maldiciones contra los comunistas. Nuestros compañeros, que en goce de licencia visitaron sus hogares, nos relataron a la vuelta, en los cuarteles, con indignación y cólera, los horrores que los bolcheviquis cometen sobre la faz del pueblo ruso. Y, por último, hemos sentido, visto y oído todo lo que sucedió en redador nuestro. De todos los confines llegaban hasta nosotros los sollozos profundos y desesperados de las aldeas y ciudades de la Rusia incomensurable, haciendo estallar de indignación nuestros corazones y alzar nuestras manos en demanda de justicia.

No queremos volver a lo antiguo. No somos lacayos de la burguesía ni mercenarios de la Entente. Defendemos el derecho de los que trabajan y no el poder desenfrenado y tiránico de un partido cualquiera.

En Kronstadt no están ni Kolchak, ni Denikin, ni Judenich. En Kronstadt está el pueblo trabajador.

El buen sentido y la conciencia de los simples marineros, soldados rojos y trabajadores de Kronstadt encontraron, por fin, el camino y las palabras que nos sacarán del atolladero y que no fueron capaces de encontrar los generales zaristas.

Esto lo comprenderán perfectamente los comunistas y deseando sembrar la discordia para salvar el pellejo, se afanan en presentar nuestro movimiento como dirigido por los guardia blancas.

No lo han de conseguir.

Al principio intentamos arreglarlo todo por medios pacíficos, pero los comunistas no quisieron ceder.

Son más amantes del poder aun que Nicolás y están tan prontos a ahogar a toda Rusia en sangre con tal de conservar su poder absoluto.

Y es ahora que el sanguinario Trotzky, este mal genio de Rusia, empuja sobre nosotros a nuestros hijos y a vuestros hermanos, que a cientos dejan sus cadáveres frente a las rocas de Kronstadt. Hace cuatro días que estamos en lucha, cuatro días que truenan los cañones, que se derrama sangre hermana. Cuatro días que los heroes de Kronstadt rechazan victoriosamente todos los ataques del enemigo.

Kronstadt está firme. Todos, como uno solo, están prontos a morir antes que rendirse.

Como un buitre, se cierne Trotzky sobre la ciudad heroica, pero no ha de tomar. Tiene aún las manos demasiado cortas.

Nuestros enemigos operan con cadetes, destacamentos comunistas de batalla y con ejércitos engañados, traídos de lejos y amenazados por la espalda por ametralladoras.

Los soldados rojos se agitan y se pasan a nuestras filas. Los comunistas se quedan solos; se ven en la necesidad de llenar sus filas con verdugos de la Checa, con "héroes" de los cordones militares y otra ralea semejante.

Ya reniegan los Pedros, pronto cerrarán a ahorcarse los Judas.

¡Compañeros obreros! Kronstadt lucha por vosotros, hambrientos, friolentos, desnudos.

Mientras los bolcheviquis sigan siendo dueños del poder, nada mejor ha de veros. Tres años hace que os alimentan con patata helada, arenque enmohecido y promesas, volviéndose la vida cada vez peor.

¡Y vosotros seguís aguantándolo todo! Decid ¿en nombre de qué? ¿Será únicamente para el bienestar de los comunistas y para que engorden los comisarios? ¿O aun les seguís creyendo?

Zinoviev, en la asamblea ampliada del soviet de Petrogrado, anunciando los millones en oro amontonados para la compra de provisiones en el exterior, calculaba que a cada obrero le tocará 50 rublos.

Si el antiguo dueño de siervos vendía a cada uno de ellos por mil rublos, quiere en cambio Zinoviev comprar al obrero de Petrogrado por 50 rublos. Es este, compañeros, el precio en que la bolsa bolchevista tasó vuestras cabezas.

Pero nosotros creemos que con este cebo cazarán nuestros enemigos solamente a los obreros inconscientes y retrogrados, pero que no tendrán oro suficiente para comprar a los obreros conscientes y valientes.

¡No vacileis!

¡Destrozad las cadenas odiosas de la nueva esclavitud!

¡Compañeros campesinos! A vosotros, más que a nadie, engañó y saqueó el gobierno bolcheviqui. ¿Dónde está la tierra que quisisteis los campesinos y con la que soñasteis durante siglos enteros? Es entregada a los comunistas o tomada bajo la administración del gobierno, y vosotros miráis y tragáis la saliva.

Os quitaron todo lo que era posible quitar. Estáis entregados en manos de los que os saquean y destruyen. Estáis extenuados por el diezmo bolcheviqui. Con el estómago vacío, con la boca comprimida, descalzos y desnudos os obligan, no permitiéndoos protestar, a hacer la voluntad de los nuevos señores.

¡Compañeros! Los kronstadtinos émanbolamos el pendón de la sublevación y estamos seguros que muchas de millones de obreros y campesinos responderán a nuestro llamado.

No es posible que la aurora que ilu-

(Continuará).

protesta.

Desde hace dos días no llega correspondencia del sur, por lo que se está en esta prácticamente incomunicados con esa capital.

—TUCUMAN. — El paro fué absoluto, comprendiendo la huelga a todos los gremios.

Los obreros de algunas secciones de los ferrocarriles del Estado de la Estación central Norte y de Tafí Viejo se adhirieron al paro por 24 horas.

El tren a Salta, Jujuy e intermedios salió a horario esta mañana, llevando siete pasajeros, cuyo convoy a las 14 parará hoy en el trayecto 15 minutos.

Los obreros gráficos tienen el propósito de reanudar el trabajo mañana a primera hora.

Si esa decisión llega a cumplirse, los diarios locales podrán dar sus ediciones habituales después de tres días de obligado paro.

Las escuelas fiscales no funcionaron.

Gran parte de los focos de alumbrado público han sido destruídos, debido a lo cual muchos barrios permanecen a oscuras desde el lunes último.

Los carros destinados al transporte de carne desde Mataderos para el consumo de la población circulan en determinadas horas, y sus conductores llevan por escrito el salvoconducto otorgado por los directores del actual movimiento, sin que las autoridades hagan nada para hacer desaparecer este estado irregular de cosas.

—SANTIAGO DEL ESTERO.— Se realizó el gran mitin organizado por los gremios obreros en la Plaza Libertad.

Hicieron uso de la palabra diversos oradores, finalizando el acto en completo orden.

En cuanto al paro de los ferrocarriles sólo se limitó al Central Argentino, entre esta ciudad y La Banda.

—LA BANDA. — Se efectuaron manifestaciones de protesta por los penados Sacco y Vanzetti.

Todas las palabras varios oradores. Todas las casas de comercio cerraron sus puertas como acto de adhesión.

—PARANA. — Los obreros y el comercio se adhirieron al movimiento huelguista en favor de Sacco y Vanzetti, declarando el paro general que continuará hasta las 6 de la mañana.

Es absoluta la inactividad en todos los órdenes, con exclusión de las oficinas públicas.

La ciudad presenta un aspecto particular de tristeza.

A las 15 se realizó un mitin en la plaza Alvear, en el que hicieron uso de la palabra algunos oradores.

—CONCEPCION DEL URUGUAY. — A las 10 se inició la huelga por 24 horas. El movimiento es pacífico. El comercio, a pedido de los gremios obreros, clausuró sus puertas por igual término.

—CORRIENTES.— Los gremios obreros efectuaron un mitin pro Sacco y Vanzetti y resolvieron el paro general, que fué cumplido, funcionando solamente los tranvías.

Los diarios tampoco aparecieron.

—MENDOZA. — Esta ciudad ha vivido un día más de huelga con la paralización casi total de sus actividades, como consecuencia de las resoluciones que adoptaron las entidades gremiales a raíz de la probable ejecución de los procesados Sacco y Vanzetti.

Ha sido total la paralización de los servicios de tranvías, coches, automóviles de alquiler y casas de comercio, así como en los establecimientos industriales que funcionan en el radio de la ciudad y sus alrededores.

Esta huelga ha llegado hasta afectar los servicios públicos prestados directamente por la administración provincial, y la ausencia absoluta de riego en las calles se ha dejado sentir en todo el día con el aspecto antihigiénico de la ciudad, envuelta en una nube de polvo.

—GODOY CRUZ. — Se intensificó la huelga iniciada. La paralización es completa; a las 15 del día 10, la policía recibió una denuncia de que en la casa norteamericana Singer habían colocado una bomba explosiva.

Con este motivo concurrió la autoridad policial al lugar referido, y comprobó que se trataba de una botella vacía envuelta en papel de diarios y con un trozo de mecha a mina.

—MERCEDES. — Los gremios obreros decretaron el paro general por 24 horas como acto de protesta por el proceso a Sacco y Vanzetti.

Los comercios están todos cerrados y las calles desiertas; habrá dificultades para proveerse de alimentos.

Se efectuó un acto público en la plaza Pedernera, donde hablaron varios oradores.

—JACHAL (San Juan). — En el mayor orden se ha realizado la huelga de obreros.

El comercio cerró sus puertas en señal de protesta por la condena de Sacco y Vanzetti.

SANTA ROSA. — Las entidades obreras de esta localidad, en las primeras horas de la mañana recorrieron el comercio en general haciendo cerrar sus puertas para exteriorizar los sentimientos de protesta que ha provocado la denegación de clemencia solicitada para los condenados Sacco y Vanzetti.

A través de los pueblos de Lonquimay, Miguel Cané, Quemú Quemú, Baron, Urlburu y Anguil, también se han paralizado todas las actividades, cerrando el comercio sus puertas.

—LARROUDE. — El comercio en general cerró sus puertas en señal de protesta por la ejecución de Sacco y Vanzetti.

CALEUFU. — Adhiriéndose a la solicitación de clemencia en favor de Sacco y Vanzetti, todo el comercio de esta permanece cerrado, no habiendo por tal motivo ningún movimiento en la localidad.

—PRESIDENTE R. SAENZ PEÑA. — Se celebró un mitin para protestar por la ejecución de Sacco y Vanzetti. Concurrió un público numeroso de ambos sexos. El comercio en su mayoría cerró sus puertas, adhiriéndose al acto.

Hablaron durante dos horas varios oradores ante una concurrencia entusiasta, que aplaudía sin cesar. El acto transcurrió en perfecto orden.

La municipalidad cerró sus oficinas por 24 horas, por resolución del concejo, resolviéndose también pedir el indulto de Sacco y Vanzetti por intermedio del presidente de la República.

RESISTENCIA. — Los gremios obreros decretaron una huelga de 24 horas por la condena de Sacco y Vanzetti, paralizándose casi totalmente el movimiento comercial.

La municipalidad se adhirió al movimiento y clausuró las oficinas.

—ALLEN. — Se efectuó el cierre del comercio y paro general por la condena de Sacco y Vanzetti. Hubo demostraciones aisladas, por ninguna incidencia.

OTRAS LOCALIDADES

JUAREZ. — La protesta por Sacco y Vanzetti en esta localidad fué unánime. El paro por 24 horas lo declararon los gremios de ladrilleros, albañiles y carpinteros. Comisiones de obreros recorrieron el pueblo, haciendo saber al comercio que debía cerrar las puertas. Se repartieron folletos y manifiestos en la conferencia pública.

Se resolvió mandar radiotelegrama a Fuller. Una huelga como esta no la vió nunca este pueblo. No hubo incidencias.

F. Fernández.

—JUNIN. — Se realizó un acto de protesta. El paro fué unánime. — *Barriro.*

—MONTE NIEVAS. — Al conocerse la decisión de Mr. Fuller de electrocutar a las víctimas, compañeros de esta localidad recorrieron todas las casas de comercio, exigiendo el cierre de sus mismas. El pueblo en masa se hizo solidario con Sacco y Vanzetti, prestando su cooperación. El cierre del comercio y el paro, en consecuencia, fué general. — *Ruiz.*

De San Rafael

La reacción policial.—

Habíamos informado que la policía de San Rafael (Mendoza) había procedido a detener a varios militantes porque éstos fijaban carteles de la Federación O. Local, donde se daba el anuncio de la posible ejecución de Sacco y Vanzetti y la necesidad de que el proletariado sanrafaelino exteriorizara su altiva protesta contra los asesinos del Norte.

Nos comunica nuestro corresponsal, que los seis obreros detenidos, después de doce horas de encierro, fueron puestos en libertad. Tras esa medida quería ahogar las manifestaciones de protesta y hacer abortar el paro general. Pero no tuvo éxito. La clase trabajadora se cruzó de brazos, a pesar de las amenazas del pequeño distador policial y del escuadrón de seguridad que "garantizaba la libertad de trabajo". La paralización ha sido total e incluso en las oficinas del Estado — determinado por la falta de movimiento — se hizo huelga forzosa. Las "medidas serias" del napoleónico jefecillo de policía de Mendoza, que fué a San Rafael para "normalizar la institución, aumentar el personal y evitar los continuos excesos que se registran" han sido aplicadas contra los honrados trabajadores.

Entretanto, los verdaderos delincuentes hacen de las suyas, a costa de la estupidez policial y la imbecilidad de los "comerciantes caracterizados" que creen que la policía es una institución de orden.

De Montevideo

Insistiendo sobre lo mismo

"La unidad es una comedia", dicen algunos, y nosotros exclamaremos: más que una comedia, es una farsa indigna.

Farsa, porque se pretende lo absurdo; indigna, porque se quiere, con una fórmula históricamente inverosímil, conseguir un objetivo, también inverosímil por lo imposible.

En estos momentos acaba de realizarse la manifestación organizada por la Federación Obrera Regional Uruguaya, en solidaridad con los mártires de la causa humana: Sacco y Vanzetti, la cual estuvo numerosamente concurrida.

A esta manifestación han concurrido colectivamente y por su propia y expresa voluntad, los sectores que hace algunos años se han distanciado de la institución patrocinante, lo cual es admirable humanamente. Mas ello no implica que "el frente único es un hecho", como algunos dicen por ahí; en cambio, se puede afirmar que la división es un hecho indiscutible, que ya lo era antes de producirse la misma, aunque esto suene a paradoja. Antes existía en este país — hasta hace unos o seis años — una sola institución proletaria con carácter regional, lo cual significa que no había coordinación y armonía en su propio seno. Tuvo que producirse el clima bolcheviqui, para que esa armonía ficticia o forzada hiciera crisis. Fué de esa manera que se desintegraron de la F. O. R. U. los que no compartían ideas y tácticas con ella, para ocupar el lugar indigno y bochornoso que ocupan.

¿Frente único, cuando la Federación declaró el paro empezado hoy, por tiempo indeterminado, y ellos lo declararon por 24 horas?

¿Frente único, cuando diversas casas — cafés — organizadas con los crumiros de la calle Canelones, han permanecido hoy abiertas, pese a la declaración de paro hecho también por esa institución? Es menester tener en cuenta que las casas que cerraron, lo hicieron, más por orden expresa de los dueños; y otras, por el pánico que reina debido a la agitación mutual en favor de nuestros hermanos Sacco y Vanzetti.

No vale que, aprovechando un momento de angustia, de sentimentalismo, se empleen unas palabras como la "unidad"; ha de demostrarse con hechos viriles y valientes, que merecen estar en el seno de la F. O. R. U., y no es lo más a propósito traicionar a los militantes de la F. O. R. U. en sus conflictos con el capitalismo para ganar méritos pro unidad. Recuérdese que todos los conflictos de cierta importancia de mayor o menor grante de la Federación, son traiciones por los camaleones de Canelones 1003. Ahí están los siguientes casos concretos: café "Británico", "Congreso", "Tortoni", "Rodó" y otros.

No seremos tan torpes que neguemos que entre ellos hay excepciones honrosas, pero en ese caso, lo único posible es que individualmente, los que tengan a ello derecho, se aparten de los traidores y pasen a la F. O. R. U., que solo a los traidores cierra sus puertas. Esta es la única unidad posible, y la que puede ser hecha sobre bases sólidas; lo demás es engañarse, miserablemente.

Orgánicamente, unirse significaría, para los anarquistas, lo mismo que el suicidio, pues una de dos: o tendrían que romper a la primera oportunidad que se les sometiera a prueba a los unionos, o, de lo contrario, hacerse cómplices de los traidores.

Reflexionen serenamente los que han dado pasos por la unidad, y si es que los guía la buena intención, desanden lo andado; si, en cambio, los guía algún fin poco o nada noble, adelante... y no vengan después con lamentaciones.

Con la F. O. R. U. y la anarquía, todos los corazones nobles; con los traidores, los cobardes y los canallas.

CORRESPONSAL

Agosto 9 de 1927.

Obreros Navales

CONFLICTO EN EL TALLER Y VARADERO DE JERONIMO INGRASSIA, EN CAMBACERES.—

Trabajadores:

Una vez más nos vemos abocados a un conflicto con el testarudo burgués Jerónimo Ingrassia, dueño del taller y varadero en Cambaceres.

Esta, como las veces anteriores, dicho señor Ingrassia, valiéndose de mañas de zorro viejo, trata de desconocer lo pactado con este sindicato, y con un testaferro por tapadera, un pobre hombre (si hombre puede llamársele), Evasio Bignorsio, calderero que hasta hace unos días trabaja en el arsenal de Río Santiago, y otros cuantos borregos de menos cuantía, está efectuando una chapucería en el barco "Imacayal" que después de arreglado, sus dueños, Ingrassia y Cía, piensan dedicarlo para el transporte de arena; esto hay que temerlo bien cuenta para más adelante cuando termine el arreglo (si es que tiene algún día término) y estos señores propietarios del barco pienen utilizarlo para sacar pingües ganancias.

Con lo que respecta a la personalidad de Evasio Bignorsio, conocido por sus antiguas traiciones en la localidad de S. Fernando, cuando la huelga general de la Construcción Naval, ya nos ocuparemos próximamente por separado para pintarlo de cuerpo entero como lo que fué y es, un traidor recalcitrante a la causa proletaria.

Solidaridad es lo que pedimos, y que, una vez por todas, sepa este Sr. Ingrassia, que los Obreros Navales de Ensenada sabrán imponerse contra todos los que quieran desconocer las mejoras morales y económicas que tantos sacrificios nos ha costado conquistar.

LA COMISION

Ensenada, agosto de 1927.

De Tucumán

Con fecha 8 del corriente se ha constituído en esta localidad la Sociedad de Resistencia Obreros del Parque 9 de Julio; en asamblea trató su posición y resolvieron sus componentes adherirse a la F. O. R. A. por tener el convencimiento pleno que es la única institución en el país que encarna las verdaderas aspiraciones de la clase trabajadora, es decir la redención de los explotados.

Pedimos a todos los gremios adheridos, que nos envíen material de propaganda para repartirla entre los trabajadores.

Toda correspondencia a nombre del secretario: José N. Ponce; valores y giros a José Marini, Córdoba 645.

LA COMISION

COMITE PRO "TIERRA LIBRE"

Acercándose la fecha en que debe sortearse la rifa que este comité puso en circulación, para recabar fondos a fin de salvar los gastos hechos en la adquisición de imprenta para el periódico y asegurar su salida, nos dirigimos a las instituciones y compañeros afines que pernoctan en nuestra ciudad recomendándoles activen la colocación de los números para asegurar el éxito de la rifa y evitar su postergación.

Sería menester en redundancia describir el panorama sombrío de esta inmensa zona norteña, como así también de la necesidad tan sentida de la aparición de un periódico que refleje el dolor que diariamente aflige a los trabajadores y que lleve en sus páginas nuestra voz de aliento, nuestra palabra anárquica, preñada de fe, para despertar las conciencias adormecidas, ganando nuevos soldados para la revolución emancipadora.

Indicamos a las instituciones y compañeros que del 15 al 20 del corriente deberán remitir las boletas sobrantes y el importe de las vendidas, a fin de que este Comité obre en consecuencia.

Correspondencia, valores y giros a nombre de Máximo Saavedra, Bernabé Aráoz 181. Os reiteramos actividad, camaradas.

EL COMITE

CONDUCTORES DE CARROS
(Sección Norte)

Tropas en conflicto.—

Esta seccional pone en conocimiento del gremio que el personal de la tropa de Victorio de Bernardi se halla en conflicto por haber despedido a tres compañeros y tomar represalias con otros.

Esta seccional pide a los trabajadores en general solidaridad para con dicho personal.

LA COMISION

La lucha contra la Energina

Si bien es cierto que con el tiempo transcurrido no ha sido lo suficiente para valorar la proporción de las compañías Mercantil Energina y Anglo Mexican ha servido al menos para restarle la venta y para contrarrestarles todas las maquinaciones puestas en juego desde el principio de nuestro conflicto hasta hoy.

Las compañías en cuestión pasan por una situación desesperante: la prueba de ello es el continuo soborno a individuos poco escrupulosos, que merodean en las organizaciones obreras, creyendo que con estos métodos conseguirán romper nuestra intransigencia.

Otra prueba de la situación calamitosa es que las compañías no escasean el dinero para pagar al personal crumiro que tienen a su servicio en los aparatos, los ha puesto por un tanto, dándoles el 2 por ciento de la venta.

Como en la mayoría de los aparatos la venta oscila de 100 a 150 litros por día, la mayoría del personal trabaja de 16 a 18 horas diarias; por esta causa ha despedido la mitad del personal crumiro que tenía a su servicio.

Como se ve, las conquistas que disfrutaban con nuestros esfuerzos se les han esfumado ya; así paga el diablo a sus sirvientes.

Cuando las empresas se desenganen que estos ensayos no le dan los resultados apetecidos, no les quedará otro remedio que avenirse con las organizaciones que hoy tienen en lucha si en verdad quieren salir de la situación en que están colocadas; de lo contrario, será peor cada día, mal que les pese a ellas, al gabinete terrorista de orden social y a todos los ganapanes que las compañías tienen diseminados por el interior de la república.

Trabajadores: ¡Negaos a consumir los productos de estas compañías, ponoos de una vez al lado de la razón y la justicia!

Boicot, pues, a la nafta Energina, al kerosene Aurora y al asfalto "Mas Plate".

EL C. MIXTO DE LA HUELGA

Trabajadores del volante

La "Anglo Mexican Petroleum", pulpo de la nafta que ha extendido sus tentáculos a costa del sacrificio y miseria de los trabajadores, quiso jugar nuevamente con la organización obrera, desconociendo lo convenido con ella. Los obreros conscientes todos, en este caso como en todos los que se presentan, han demostrado saber repeler la agresión hecha sin medida por dicha compañía. Ningún obrero del volante que se precie de ser algo consciente debe consumir ni una sola gota de nafta "Energina" y kerosene "Aurora".

¡Guerra sin cuartel a dichos productos!

COMITE MIXTO DE HUELGA

S. Mozos y A. de la Capital

Los conflictos que esta sociedad sostiene con el café "Ideal", J. B. Alberdi 6183, y bar "Bocdo", Boedo 801, deben ser secundados e intensificados por todos los hombres conscientes.

Recordamos que en el bar Boedo" fuimos traicionados por rompehuelgas del Sindicato de Mozos, adherido a la Usa.

¡Trabajadores, anarquistas! Frente a la alianza camaleón-burguesa, la solidaridad debe estrecharse hoy más que nunca.

Boicot al café "Boedo", Boedo 801.

ASAMBLEAS Y REUNIONES

ATENEO OBRERO CULTURAL DE BOCA Y BARRACAS

ENSAYO DE CORO.—

Para el viernes 12, a las 21 horas, en el local B. Mitre 3270, están citados los componentes del coro de este Ateneo, para el ensayo de canto.

EL SECRETARIO

OBREROS PANADEROS
(Comité de Relaciones)

A las comisiones seccionales, por la presente se les invita a la reunión de comisiones que se realizará el lunes 15, a las 9 horas, en el local de costumbre, para tratar el asunto Sacco y Vanzetti.

Se ruega no faltar, por ser un asunto de importancia.

EL SECRETARIO

VARIAS

ATENEO RACIONALISTA DE VILLA CRESPO

Notificamos a los interesados que los números de rifa premiados son los siguientes:

Primer premio, 5810; segundo, 7022; tercero, 3823; cuarto, 9407.

Los compañeros poseedores de números premiados pueden pasar a retirar el correspondiente premio cualquier día de 20 a 22 horas.

NOTA. — Los poseedores de cantidades en concepto de rifa deben hacer entrega a la mayor brevedad.

EL ATENEO

CONDUCTORES DE CARROS

Esta organización, en vista de las nuevas incidencias que motivaron la postergación de la elección de Sacco y Vanzetti, vuelve al trabajo a partir del día de hoy a las seis de la mañana.

La solidaridad del proletariado internacional, a que no podía substraerse este gremio en razón de su historia y de los sentimientos que lo animan, ha detenido a última hora la mano del verdugo. El proceso ha entrado en una nueva fase y Conductores de Carros ha de seguir sus detalles para reafirmar en toda oportunidad que se presente, esta reivindicación justiciera.

¡Viva la solidaridad de los trabajadores!

LA COMISION

OBREROS DEL PUERTO

Trabajadores portuarios:

Habiendo dado la vuelta al trabajo, el Consejo de la F. O. R. A. y F. O. Local Bonaerense, y terminado virtualmente la huelga en el día de ayer, la comisión exhorta a los trabajadores portuarios a que, a pesar de retornar a las actividades diarias, no olviden la situación en que han quedado los procesados.

¡Vivan Sacco y Vanzetti!

LA COMISION

DE TUCUMAN

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO

Comunicamos al proletariado regional, adherido a la F. O. R. A., que habiéndose reorganizado la Federación Obrera del Calzado, se pongan en relaciones con este organismo las entidades similares. Dirigir la correspondencia y propaganda a nombre del secretario, Bernardino Santillán, Córdoba 645.

LA COMISION

O. EN DULCES UNIDOS

Se comunica que el día 4 del corriente quedó constituída la sociedad de resistencia obreros en dulce. La comisión quedó nombrada. Asuntos de secretaría y tesorería a Alberto Luján y Diego González, respectivamente.

Queda enterado el proletariado del país. Secretaría: B. Avellaneda 306 (Tucumán).

EL SECRETARIO

C. MIXTO DE HUELGA A LA ENERGINA

Habiéndose sorteado la rifa que tenía en circulación este Comité, solicitamos de todos los camaradas de la capital y entidades del interior que nos sean liquidadas las cuentas que por venta de las mismas nos son pendientes.

Los números premiados son los siguientes: 1o, 5810; 2.o, 7022; 3.o, 9823.

Los agraciados con el premio que les corresponda pueden pasar a reclamarlo en B. Mitre 3270, los días viernes, de 21 horas en adelante.

EL COMITE

AVISOS

Deseo saber la dirección del compañero Donato Díez, por asuntos de propaganda. Escribir a calle Rivadavia 800, Arrecifes (F. C. C. A.).

Francisco CONTADO.

Los camaradas que mantienen correspondencia con Miguel Romero, pueden dirigirse a calle Epuyen 544, Bs. Aires.

FUNCIONES Y CONFERENCIAS

CENTRO LITERARIO "CULTORES DEL ARTE"
(Villa Urquiza)

Función organizada por este Centro, el viernes 12, a las 21 horas, en el Teatro "9 de Julio", con el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta. — Subirá a escena por primera vez en la localidad la grandiosa comedia dramática de carácter social, en 4 actos, original de Jean Aicard, titulada "Papá Lebonnard". — En uno de los entreactos habrá un compañero referente a nuestra biblioteca.

Precio de las localidades: Palcos con 4 entradas, $ 6. — Plateas, 1.20; Entrada a palco, 1.— Tertulias, 0.70.

NOTA.— Las entradas pueden retirarse todos los días en nuestra secretaría, calle Mar Chiquita 4585, Colodrero 2521, Nahuel Huapí 4872 y la noche de la función en el teatro.

OTRA. — La función dará comienzo a la hora indicada, por lo extenso del programa, y no se suspenderá por mal tiempo.

Agentes y Paqueteros de LA PROTESTA

ROSARIO

Pablo Fernández
Calle C., N.o 259 — Barrio Mendoza

Felipe Lobos
Barrio Godoy

ENSENADA

M. Costa
Río de La Plata 563

PARANA

T. Gamella
Ecuador 117

JUNIN

M. Barrera
Irigoyen 171

RAFAELA

Cirilo Morales
Rivadavia 547

SAN FERNANDO Y TIGRE

Pedro Broggia
Junín 851

MENDOZA

Francisco Marín
MonteCaseros 2244

PIRIBIO

Antonio Barrio
Rivadavia 75

ANATUYA

Antenor Silva

CORDOBA

Domingo Graciano
Guzmán 565

CORRAL DE BUSTOS

V. Gerardo

LOMAS DE ZAMORA

Miguel Dudée
Azara 862

AVELLANEDA

Antonio Luchenio
O'Gorman 662

OLAVARRIA Y SIERRA CHICA

Felipe Añumdibay

BRAGADO

Francisco Calatayud
Rauch 1075

RIO GALLEGOS

Casimiro Alvarez

NECOCHEA

Juan Infantino
Primera Junta 251

SAN RAFAEL

Santiago Bueno
Coronel Suárez 52

CHACABUCO

R. Muñoz
Maipú 63

BAHIA BLANCA

Dámaso del Campo
Pueyrredón 471

RESISTENCIA

Crecencio Córdoba
Lavalle 121

PERGAMINO

Manuel Cándano
Av. de Mayo (almacén de Palma)

LUJAN

Domingo Bosco

RIO SEGUNDO

R. Oviedo

RIO CUARTO

Luis Calneggia
Pueblo Alberti

SANTA FE

Ricardo Corrales
Chacabuco 397

GUEMES

Benito Maldonado
Pedro Cornejo 146

25 DE MAYO

Julio Muñoz
Sociedad de O. Panaderos

CRUZ DEL EJE

R. MOya
Gral. Roca 391

SAN JUAN

Celio Maza
Rawson 111

TAFI VIEJO

Enrique Albornoz
B. Perú — Prolong. 1a. cuadra.

MAR DEL PLATA

José Gutiérrez
Mitre y Quintana.

BALCARCE

Salvador Gómez
Calle 6, núm. 695.

TRES ARROYOS

Valentín Calvo
Chacabuco 501

TANDIL

Tomás Jarque
Casilla Correo 56

MORON

José Barca
San Martín 910

REMEDIOS DE ESCALADA

José Matuzzi
Mercedes 559

GENERAL ROCA

María Méndez
(S. O. Varios)

GODOY CRUZ

Sixto Castro
Calle Rivadavia

CATAMARCA

José Peralta
Ayacucho 796

EST. MOLINARI

Felipe Prieto

TUCUMAN

Jesús Sagade
Marcos Avellaneda 193

LANUS

Mariano González
Pedro Bourel 4012 (Lado Oeste)

—EXTERIOR—

MONTEVIDEO

Manuel Núñez.
Julio Herrera y Obes 1160.

PUNTOS DE VENTA DE "LA PROTESTA"

José Sastre. — La Marsellaise 382.
Calle 18 de Julio y Convención (esquina).
Calle Yacaré y Pérez Castellano (esquina).

BRAGADO

CAMBIO DE AGENTE

Avisamos a los suscriptores que por haber delado el pueblo el compañero F. Calatayud, fué nombrado en su reemplazo el camarada José Medina, al cual pueden dirigirse por todo lo relacionado con el diario y la Editorial, a la siguiente dirección: Rauch 1075.

LA ADMINISTRACION

CARHUE

Avisamos a los compañeros de esta localidad que para todo lo relacionado con el diario y la Editorial, pueden dirigirse al camarada Angel Piernes, en el local de la Sociedad O. Varios.

TANDIL

Comunico a todos los suscriptores morosos que es por demás lamentable la situación en que están atrasados; hay quien debe hasta dos años y sigue recibiendo LA PROTESTA, no acordándose para nada del diario.

La situación requiere más puntualidad en el pago.

Los que no se hallen en la ciudad pueden pasar por la F. O. Local todos los domingos.